

## Instrucciones de instalación y funcionamiento Refrigeradores



Para prevenir accidentes y daños al aparato, lea este instructivo **antes** de su instalación o uso.

# Índice

---

|   |    |
|---|----|
| <b>INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD</b> .....   | 5  |
| <b>Medidas para la protección del medio ambiente</b> .....  | 14 |
| <b>Instalación</b> .....  | 15 |
| Lugar de instalación .....  | 15 |
| Clase climática .....   | 15 |
| Información sobre la instalación .....  | 16 |
| Gabinetes/unidades adyacentes .....   | 16 |
| Capacidad de carga del piso del nicho .....   | 17 |
| Ventilación .....   | 17 |
| Bisagra de puerta .....   | 17 |
| Lado a lado .....   | 18 |
| Dimensiones de la instalación .....   | 20 |
| Posición de la conexión eléctrica .....   | 20 |
| Dimensiones cuando la puerta del aparato está abierta (ángulo de apertura 90°/115°) .....                 | 23 |
| Dimensiones del frente del gabinete .....   | 24 |
| Empotramiento del aparato .....   | 26 |
| Antes de comenzar ... ..  | 26 |
| Herramientas necesarias .....   | 26 |
| Peso del frente del gabinete .....  | 27 |
| Alineación del nicho de instalación .....   | 27 |
| Comprobación del nicho de instalación .....   | 28 |
| Antes de la instalación .....   | 28 |
| Preparación del nicho de instalación .....  | 30 |
| Deslizamiento del aparato en el nicho .....   | 32 |
| Alineación del aparato de refrigeración .....   | 34 |
| Aseguramiento del aparato en el nicho .....   | 37 |
| Preparación del frente del gabinete .....   | 38 |
| Aseguramiento y alineación del frente del gabinete .....  | 42 |
| Fijación de las cubiertas .....   | 45 |
| Aseguramiento de la rejilla de ventilación del zoclo y la cubierta del zoclo ...                          | 48 |
| Limitación del ángulo de apertura de la puerta del aparato .....  | 48 |
| Conexión eléctrica .....  | 49 |
| <b>Ahorro de energía</b> .....  | 51 |
| <b>Guía del aparato</b> .....   | 53 |
| Pantalla principal .....  | 55 |
| Modo de ajustes  ..... | 56 |
| <b>Accesorios</b> .....   | 58 |
| Accesorios suministrados .....  | 58 |

|  |    |
|--|----|
| Accesorios opcionales .....  | 58 |
| <b>Antes del primer uso</b> .....  | 60 |
| Selección del Asistente de la puerta correcto (Push2Open/Pull2Open).....   | 60 |
| Inserción de los filtros Active AirClean .....   | 61 |
| Miele@home .....   | 61 |
| Manejo del aparato de refrigeración.....   | 62 |
| Iniciando por primera vez.....   | 63 |
| <b>Encendido y apagado</b> .....   | 64 |
| Apagado durante períodos largos de tiempo.....   | 65 |
| <b>Selección de ajustes adicionales</b> .....  | 66 |
| Encendido o apagado de Bloqueo del teclado  /  .....                         | 66 |
| Ajuste de la temperatura en la zona MasterFresh (compartimiento seco)   .... | 67 |
| Encendido o apagado de Modo Eco  .....  | 67 |
| Realización de una Autotest  .....  | 68 |
| Encendido de Asistente de la puerta  .....  | 69 |
| Apagado de Asistente de la puerta  .....  | 71 |
| Miele@home .....   | 71 |
| Apagado de Modo exposición  .....   | 73 |
| Restablecimiento de la configuración a su ajustes predeterminados  .....  | 74 |
| Encendido o apagado de Modo Sabbat  .....   | 76 |
| Encendido, apagado o reinicio de Indicación filtro Active AirClean  .....   | 77 |
| <b>La temperatura correcta</b> .....   | 79 |
| ... en la sección del refrigerador y en la zona MasterFresh .....  | 79 |
| Circulación automática de aire frío (DynaCool) .....   | 79 |
| Configuración de la temperatura .....  | 80 |
| Ajuste de la temperatura en el compartimiento seco de la zona MasterFresh.....   | 80 |
| Rango de temperatura.....  | 80 |
| <b>Uso del Automatic SuperCool</b> .....   | 81 |
| <b>Alarma de la puerta</b> .....   | 82 |
| <b>Ajuste de los accesorios interiores</b> .....   | 83 |
| Remoción o movimiento de los estantes de la puerta.....  | 83 |
| Remoción o movimiento de los estantes .....  | 83 |
| Remoción el cajón colgante.....  | 84 |
| Extracción de los compartimientos de la zona del congelador .....  | 85 |
| <b>Almacenamiento de alimentos en la sección del refrigerador</b> .....  | 86 |
| Diferentes zonas de almacenamiento .....   | 86 |

# Índice

---

|   |     |
|---|-----|
| Alimentos que no son aptos para el almacenamiento en la zona del refrigerador ..... | 87  |
| Notas sobre la compra de alimentos .....  | 88  |
| Almacenamiento correcto de los alimentos .....                                      | 88  |
| <b>Almacenamiento de alimentos en la zona MasterFresh</b> .....                     | 89  |
| Zona MasterFresh.....   | 89  |
| Compartimiento controlado por humedad, con ajuste de humedad .....                  | 89  |
| Compartimiento seco con temperatura ajustable .....                                 | 91  |
| <b>Descongelación automática</b> .....  | 93  |
| <b>Limpieza y cuidado</b> .....   | 94  |
| Agentes limpiadores.....  | 94  |
| Antes de limpiar el aparato.....  | 95  |
| Interior y accesorios .....   | 95  |
| Limpieza del sello de la puerta.....  | 96  |
| Limpieza de los orificios de ventilación.....                                       | 96  |
| Reemplazo de los filtros Active AirClean .....                                      | 96  |
| <b>¿Qué hacer si ...?</b> .....   | 98  |
| <b>Causas de ruidos</b> .....   | 103 |
| <b>Servicio de Atención al Cliente</b> .....  | 104 |
| Contacto en caso de falla .....   | 104 |
| Garantía.....   | 104 |
| <b>Declaración de conformidad</b> .....   | 105 |
| <b>Derechos de autor y licencias</b> .....  | 106 |

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Este aparato de refrigeración cumple con los requisitos de seguridad actuales. Sin embargo, el uso inapropiado puede causar lesiones personales y daños materiales.

Lea detenidamente las instrucciones de instalación y funcionamiento antes de usar el aparato de refrigeración la primera vez. Estas instrucciones incluyen información importante sobre la seguridad, el uso y el mantenimiento. Esto es para protegerse de lesiones y no dañar su aparato de refrigeración.

De acuerdo con la norma IEC 60335-1, Miele le recomienda expresa y encarecidamente que lea y siga las instrucciones del capítulo sobre la instalación del aparato de refrigeración, así como las "INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD".

Miele no se hará responsable por lesiones o daños causados por el incumplimiento de estas instrucciones.

Conserve estas instrucciones en un lugar seguro y páselas a cualquier futuro propietario.

 Riesgo de lesiones y daños por vuelco del aparato de refrigeración.

Este aparato de refrigeración es muy pesado y puede volcarse cuando se abre la puerta.

Mantenga cerrada la puerta del aparato hasta que el aparato de refrigeración haya sido empotrado y asegurado en su alojamiento de acuerdo con las instrucciones de instalación y funcionamiento.

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

---

## Uso

► Este aparato está diseñado para uso doméstico y en entornos similares.

Este aparato no está diseñado para utilizarse en exteriores, en ambientes húmedos o en lugares expuestos a la lluvia.

► Este aparato de refrigeración está diseñado para uso doméstico, solo para el almacenamiento en frío de alimentos y bebidas.

Cualquier otro uso corre a cuenta y riesgo del propietario y podría ser peligroso.

► Este aparato de refrigeración no es adecuado para almacenar ni conservar medicamentos fríos, plasma sanguíneo, preparados de laboratorio u otras sustancias o productos similares sujetos a la Directiva de dispositivos médicos. El uso incorrecto del aparato de refrigeración para tales fines puede causar el deterioro de los artículos almacenados. El aparato de refrigeración tampoco es adecuado para utilizarse en áreas donde existe riesgo de explosión.

Miele no se hará responsable por daños que resulten del uso u manejo inadecuado o incorrecto.

► Este aparato de refrigeración solo puede ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si son supervisados mientras lo usan.

El aparato de refrigeración solo puede ser utilizado por estas personas sin supervisión si se les ha mostrado cómo usarlo de manera segura, y reconocen y comprenden las consecuencias de una operación incorrecta.

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

---

## Niños

- ▶ Para reducir el riesgo de lesiones, no permita que los niños jueguen dentro, sobre o cerca del aparato.
- ▶ Las bisagras de las puertas pueden ocasionar lesiones. Mantenga a los niños bien alejados en todo momento.
- ▶ Asegúrese de que el material de embalaje se elimine de forma segura y se mantenga fuera del alcance de los niños. ¡PELIGRO de asfixia!

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

---

## Seguridad técnica

► Se ha verificado que el circuito de refrigerante no tenga fugas. Este aparato de refrigeración cumple con los requisitos legales y reglamentarios.



► Este aparato de refrigeración contiene el refrigerante isobutano (R600a), un gas natural que es respetuoso con el medio ambiente. Aunque es combustible, no daña la capa de ozono y no contribuye al efecto de invernadero.

Sin embargo, el uso de este refrigerante ha ocasionado un ligero incremento en el nivel de ruido del aparato. Además del ruido del compresor, podría escuchar el flujo del refrigerante alrededor del circuito de refrigeración. Aunque esto no se puede evitar, no afecta el desempeño del aparato de refrigeración.

Asegúrese de que no se dañen partes del circuito de refrigeración al transportar e instalar el aparato de refrigeración. Las salpicaduras de refrigerante pueden dañar los ojos.

En caso de daños:

- Evite llamas abiertas o cualquier cosa que produzca una chispa.
- Desconecte el aparato de refrigeración del suministro de corriente eléctrica.
- Ventile la habitación en la que el aparato de refrigeración esté colocado durante varios minutos.
- Comuníquese con el Servicio de Atención al Cliente de Miele.

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

---

- ▶ Entre más refrigerante haya en un aparato de refrigeración, mayor debe ser la habitación en donde se debería instalarlo. En caso de una fuga, si el aparato se encuentra en una habitación pequeña, existe peligro de que se forma una mezcla de aire y gas combustible. Por cada 11 g de refrigerante, se requiere un espacio de por lo menos 1 m<sup>3</sup> en la habitación. La cantidad de refrigerante en el aparato de refrigeración se muestra en la placa de información dentro del aparato.
- ▶ Para evitar el riesgo de daños al aparato, asegúrese de que los datos de conexión (capacidad del fusible, frecuencia y voltaje) en la placa de información correspondan con los de la red doméstica. Compruebe que este sea el caso antes de conectar el aparato. Si tiene alguna duda, consulte a un electricista calificado.
- ▶ La seguridad eléctrica del aparato solo puede garantizarse si está conectado a tierra correctamente. Es esencial cumplir con este requerimiento de seguridad estándar. Ante cualquier duda, llame a un electricista calificado para que revise la instalación eléctrica.
- ▶ El funcionamiento confiable y seguro de este aparato solo puede garantizarse si este se ha conectado a la red eléctrica.
- ▶ La toma de corriente no debe estar oculta detrás del aparato y debe ser de fácil acceso para que el aparato pueda desconectarse rápidamente de la red eléctrica en caso de emergencia.
- ▶ En caso de que el cable de alimentación suministrado esté dañado, debe ser reemplazado únicamente por una pieza original para evitar riesgos para el usuario. Miele solo puede garantizar la seguridad del aparato cuando se utilizan piezas originales de Miele.
- ▶ El tomacorriente debe estar conectado a tierra adecuadamente.
- ▶ No conecte el aparato a la red eléctrica con una extensión o una barra de multicontactos. Estos representan un riesgo de incendio y no garantizan la seguridad requerida del aparato.

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

---

- ▶ Si la humedad entra en los componentes eléctricos o en el cable de alimentación, podría provocar un cortocircuito. Por lo tanto, no opere la máquina en áreas donde pueda haber humedad o salpicaduras de agua (por ejemplo, garajes, cuartos de lavado).
- ▶ Este aparato no se debe utilizar ni operar en instalaciones móviles (por ejemplo, en un barco).
- ▶ No utilice un aparato dañado. Puede ser peligroso. Revise el aparato en busca de daños visibles.
- ▶ Por razones de seguridad, este aparato solo se puede utilizar después de que se haya instalado.
- ▶ Durante la instalación, la instalación de calentador de lado a lado, el mantenimiento y la reparación, el aparato debe estar desconectado de la red eléctrica. Está completamente aislado de la red eléctrica si:
  - el interruptor de circuito se ha desconectado; o
  - se han quitado completamente los fusibles atornillables de la instalación eléctrica, o
  - se ha desenchufado el cable de alimentación. Jale de la clavija y no del cable cuando lo retire de la toma de corriente.
- ▶ Los trabajos de instalación, reparación y mantenimiento solo deben ser realizados por un técnico de servicio autorizado por Miele. Los trabajos realizados por personas no calificadas pueden ser peligrosos y ocasionar la anulación de la garantía.
- ▶ Cualquier garantía del fabricante se anulará si el aparato ha sido reparado por un técnico de servicio no aprobado por Miele.
- ▶ Los componentes defectuosos solo deben sustituirse por piezas de repuesto originales de Miele. Miele solo puede garantizar las normas de seguridad del aparato si se usan piezas de repuesto originales de Miele.

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

---

## Uso correcto

- ▶ El aparato de refrigeración está diseñado para usarse dentro de una clase climática específica (rango de temperatura ambiente). No lo utilice en una clase climática para la cual no está diseñado. Una temperatura ambiente más baja hará que el compresor se apague por períodos más largos, lo que significa que el aparato de refrigeración no puede mantener la temperatura requerida.
- ▶ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO de sobrecalentamiento! No cubra ni bloquee las ranuras de ventilación. Esto puede perjudicar la eficiencia del aparato, aumentar el consumo de energía y causar daños al aparato.
- ▶ Si almacena alimentos que contienen mucha grasa o aceite en el aparato, asegúrese de que no entren en contacto con componentes plásticos, ya que esto podría causar grietas por tensión o romper el plástico.
- ▶ Riesgo de incendio y explosión. No almacene materiales explosivos o productos que contengan propelentes inflamables (por ejemplo, latas de aerosol) en el aparato. Los componentes eléctricos pueden hacer que se enciendan mezclas inflamables de gases.
- ▶ Riesgo de explosión. No opere ningún equipo eléctrico (por ejemplo, una máquina de helados eléctrica) dentro del aparato de refrigeración. Riesgo de chispazos y explosión.
- ▶ Al comer alimentos almacenados, existe el riesgo de intoxicación alimentaria.  
Los tiempos de almacenamiento dependerán de varios factores, como la frescura y la calidad de los alimentos, así como la temperatura a la que se almacenan. Observe las fechas de caducidad y las instrucciones de almacenamiento del fabricante.
- ▶ Utilice solamente refacciones de Miele originales. Utilizar repuestos o refacciones de otros fabricantes puede anular la garantía.

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

---

## **Limpieza y cuidado**

- ▶ No utilice ningún tipo de aceite o grasa en los sellos de la puerta. Los sellos pueden deteriorarse con el tiempo.
- ▶ Nunca utilice un limpiador a base de vapor para limpiar el aparato. El vapor puede alcanzar los componentes eléctricos y provocar un cortocircuito.
- ▶ Los objetos afilados o puntiagudos dañarán el evaporador, causando daños irreversibles al aparato. No use objetos puntiagudos ni afilados para
  - quitar la escarcha o el hielo,
  - separar alimentos congelados o sacar las charolas para hacer hielo.

## **Transporte**

- ▶ Para evitar daños al aparato, transpórtelo siempre en posición vertical y en su empaque.
- ▶ Riesgo de lesiones y daños. Este aparato de refrigeración es muy pesado y debe ser transportado por dos personas.

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

---

## Eliminación de su aparato antiguo

- ▶ Los niños pueden quedar atrapados dentro de la máquina y asfiarse.
  - Retire las puertas de la máquina.
  - Retire los cajones.
  - Deje los estantes ajustables en la máquina para que los niños no puedan subirse.
- ▶ ¡PELIGRO de descarga eléctrica!
  - Corte el enchufe del cable de alimentación.
  - Corte el cable de alimentación del aparato antiguo.
- ▶ Elimínelos separadamente del aparato.
- ▶ Asegúrese de que el aparato no esté almacenado cerca de gasolina o gases y líquidos inflamables durante y después de desecharlo.
- ▶ Asegúrese de que las tuberías del refrigerante no se dañen durante la eliminación para evitar fugas de aceite y refrigerante no controladas (véase la placa de datos del tipo de refrigerante).
- ▶ Las salpicaduras de refrigerante pueden ocasionar daños en los ojos. Tenga cuidado de no dañar ninguna parte de la tubería mientras espera la eliminación, por ejemplo:
  - pinchando los canales de refrigerante en el evaporador,
  - doblando cualquier tubería,
  - rayando el revestimiento de la superficie.

# Medidas para la protección del medio ambiente

---

## Eliminación del material de empaque

El empaque está diseñado para proteger el aparato de daños durante el transporte. Los materiales utilizados en el empaque son materiales ecológicos y deben reciclarse.

Asegúrese de que los envoltorios de plástico, las bolsas, etc., se desechen de manera segura y se mantengan lejos del alcance de los niños. Devuelva el empaque a su distribuidor.

## Eliminación de su aparato viejo

Los aparatos eléctricos y electrónicos contienen muchos materiales de valor. También contienen ciertos materiales, compuestos y componentes esenciales para su correcto funcionamiento y seguridad. Estos podrían ser peligrosos para su salud y el medioambiente si se desechan con los residuos generales o si se manipulan de forma incorrecta. Por consiguiente, no debe desechar sus aparatos viejos con los residuos generales.



En lugar de eso, utilice los puntos oficiales designados para la recolección, eliminación y reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Por ley, usted es el único responsable de eliminar cualquier dato personal del aparato antes de desecharlo.

Tenga cuidado de no dañar las tuberías de su aparato de refrigeración antes o durante el transporte a un depósito de recolección autorizado.

Esto es para asegurar que el refrigerante en el circuito de refrigeración y el aceite en el compresor estén contenidos y no se escapen al medio ambiente.

Verifique que su aparato viejo no represente ningún peligro para los niños mientras se almacena para su desecho. Para obtener información adicional, consulte las «INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD» en estas instrucciones de instalación y funcionamiento.

## Lugar de instalación

Este aparato debe instalarse en una habitación seca y con buena ventilación.

Cuando decida dónde instalar su aparato de refrigeración, tenga en cuenta que utilizará más energía si se instala cerca de un calentador, una estufa u otro electrodoméstico que emita calor. Se debe evitar también la luz solar directa.

Cuanto mayor es la temperatura ambiente, más tiempo funciona el compresor y mayor es el consumo de energía del aparato de refrigeración.

Al instalar el aparato de refrigeración, tenga en cuenta lo siguiente:

- La toma de corriente debe ser de fácil acceso en caso de emergencia y no estar oculta detrás del aparato.
- El enchufe y el cable de alimentación no deben tocar la parte trasera del aparato de refrigeración, ya que podrían dañarse por las vibraciones del aparato.
- No enchufe otros aparatos detrás del aparato de refrigeración.

Si la instalación cerca de una fuente de calor es inevitable, observe las siguientes distancias mínimas entre el aparato y la fuente de calor:

- Al menos 1 1/4" (3 cm) con respecto a estufas eléctricas o de gas
- Al menos 11 3/4" (30 cm) con respecto a estufas a base de petróleo o carbón

Si no es posible observar estas distancias mínimas, se debe instalar una placa de aislamiento entre el aparato de refrigeración y la fuente de calor.

## Clase climática

El aparato de refrigeración está diseñado para usarse dentro de la clase climática específica (rango de temperatura ambiente) SN-T. No lo utilice en una clase climática para la cual no está diseñado.

| Clase climática | Temperatura ambiente               |
|-----------------|------------------------------------|
| SN              | 50 °F a 90 °F/10 °C a 32 °C        |
| N               | 60 °F a 90 °F/<br>+16 °C a +32 °C  |
| ST              | 60 °F a 100 °F/<br>+16 °C a +38 °C |
| T               | 60 °F a 109 °F/<br>+16 °C a +43 °C |

Una temperatura ambiente más baja hará que el compresor se apague por períodos más largos. Esto puede hacer que la temperatura interna del aparato

# Instalación

de refrigeración aumente con el riesgo de que los alimentos se deterioren y se pudran.

 Riesgo de daño debido a alta humedad.

En entornos con alta humedad, la condensación puede acumularse en los paneles externos del aparato de refrigeración, lo que puede causar corrosión.

Instale el aparato de refrigeración en una habitación seca y/o con aire acondicionado y suficiente ventilación.

Después de la instalación, asegúrese de que la puerta del aparato cierre correctamente, que los orificios de ventilación no estén cubiertos y que el aparato de refrigeración se haya instalado de acuerdo con las instrucciones de instalación y funcionamiento.

## Información sobre la instalación

 Riesgo de daños y lesiones por vuelco del aparato de refrigeración. Este aparato de refrigeración es muy pesado y puede volcarse hacia delante cuando la(s) puerta(s) del aparato está(n) abierta(s).

Mantenga cerrada(s) la(s) puerta(s) del aparato hasta que el aparato de refrigeración haya sido empotrado y asegurado en su alojamiento de acuerdo con estas instrucciones de instalación y funcionamiento.

Debido a su peso y tamaño, el aparato de refrigeración debe ser instalado por dos personas.

## Gabinetes/unidades adyacentes

El aparato se atornilla a los gabinetes/ las unidades adyacentes en la parte lateral y superior. Por esta razón, es esencial que todos los gabinetes/las unidades se fijen al piso y/o a la pared.

## Capacidad de carga del piso del nicho

Para asegurar la instalación segura del aparato de refrigeración y garantizar su correcto funcionamiento, el piso del nicho donde se instalará el aparato debe ser liso y uniforme.

Debe estar hecho de un material duro y rígido.

Debido a que el aparato de refrigeración es extremadamente pesado cuando está completamente cargado, es esencial que el piso en el que se encuentra pueda soportar su peso. De ser necesario, consulte a un arquitecto o un experto en construcción.

Cuando está completamente cargado, el peso del aparato de refrigeración es aproximadamente:

|                      |        |
|----------------------|--------|
| K 2602 Vi, K 2612 Vi | 325 kg |
| K 2802 Vi, K 2812 Vi | 380 kg |
| K 2902 Vi, K 2912 Vi | 448 kg |

## Ventilación

 Riesgo de incendio y daños por ventilación insuficiente.

Si el aparato de refrigeración no está suficientemente ventilado, el compresor funcionará con mayor frecuencia y por períodos más largos. Esto provoca un mayor consumo de energía y una mayor temperatura de funcionamiento del compresor, lo que puede ocasionar daños en el compresor.

Asegúrese de que haya suficiente ventilación alrededor del aparato de refrigeración.

No bloquee los orificios de ventilación. Nunca se deben obstruir los orificios de ventilación.

## Bisagra de puerta

 Riesgo de lesiones y daños al cambiar las bisagras de la puerta.

Cambiar las bisagras de la puerta con una sola mano puede causar daños al aparato y lesiones.

El aparato de refrigeración se suministra con una bisagra fija. En ningún caso debe intentar cambiar la bisagra de la puerta usted mismo.

Si necesita cambiar la bisagra de la puerta hacia el otro lado, comuníquese con el Departamento de Servicio de Miele.

# Instalación

## Lado a lado

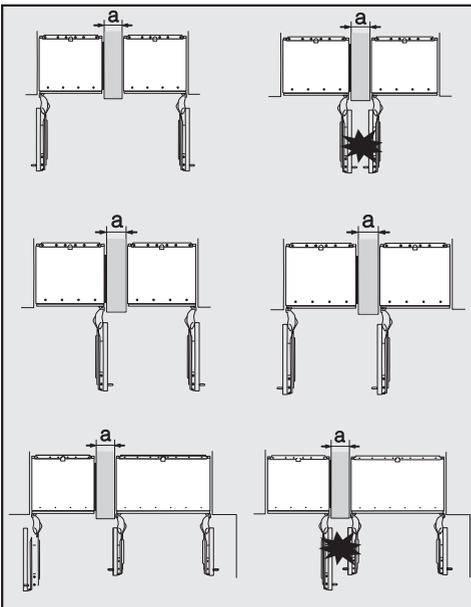
Este aparato puede instalarse al lado de otro aparato de refrigeración. El siguiente esquema le mostrará las opciones de instalación adyacente que tiene con su aparato de refrigeración.

Dependiendo de la situación de instalación, necesitará el kit de instalación adyacente para dicha instalación (consulte "Accesorios – Accesorios opcionales").

Las instrucciones para instalar aparatos de refrigeración uno al lado del otro se pueden encontrar en las instrucciones de instalación del kit de instalación adyacente.

### . . con tabique de separación

El tabique **a** entre los aparatos que están uno al lado del otro deber ser de **al menos 5/8" (16 mm)** de espesor.



Si las bisagras de la puerta de los aparatos de refrigeración están una junto a la otra, debe tener en cuenta el espesor de los frentes de los gabinetes y las manijas de las puertas para que las puertas del aparato no choquen y se dañen si se abren al mismo tiempo.

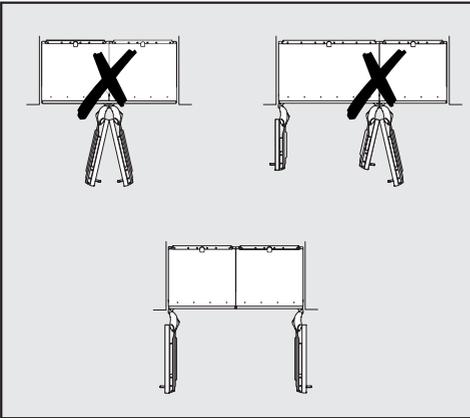
Los aparatos de refrigeración se aseguran individualmente en su nicho de instalación utilizando el material de instalación suministrado.

Si el tabique de separación **a** es **es más angosto que 6 5/16" (160 mm)**, necesitará el calentador de panel lateral del kit de instalación adyacente para evitar la formación de condensación y cualquier daño resultante.

Al planear nichos de instalación, tenga en cuenta que el nicho en el que se instala el aparato de refrigeración con el calentador de panel lateral debe ser **3/16" (4 mm)** más ancho (consulte "Instalación – Dimensiones de empotramiento").

Si el tabique de separación **a** es **más grueso que 6 5/16" (160 mm)**, no necesita el kit de instalación adyacente como tampoco el calentador de panel lateral.

## ... sin tabique de separación

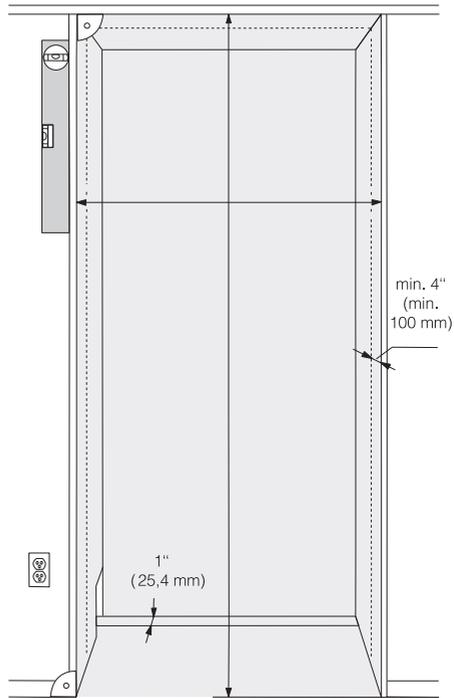


Si los aparatos deben instalarse uno junto al otro sin un tabique de separación entre ellos, deberán unirse con el kit de instalación adyacente. Además, debe instalar el calentador de panel lateral para evitar la formación de condensación y cualquier daño resultante.

# Instalación

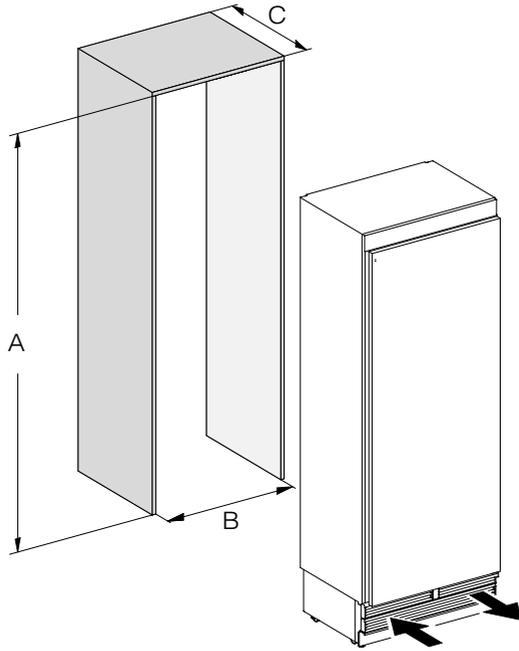
## Dimensiones de la instalación

### Posición de la conexión eléctrica



- La conexión eléctrica no debe colocarse a más de 9" (228 mm) del piso.

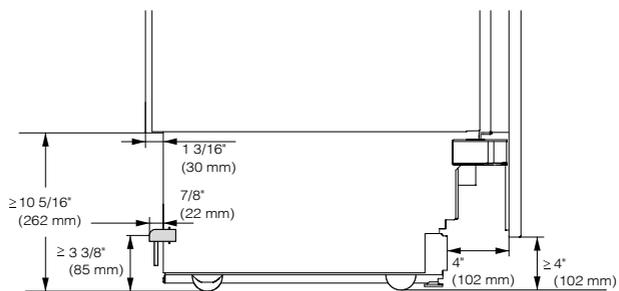
La toma de corriente no debe estar oculta detrás del aparato y debe ser de fácil acceso en caso de emergencia.



|                         | A                              | B            | C  |
|-------------------------|--------------------------------|--------------|--|
| K 2602 Vi,<br>K 2612 Vi | 84"-85 3/16"<br>(2134-2164 mm) | 24" (610 mm) | 24" (610 mm) +<br>frente de gabinete 3/4"-1<br>1/2" (19-38 mm) |
| K 2802 Vi,<br>K 2812 Vi | 84"-85 3/16"<br>(2134-2164 mm) | 30" (762 mm) | 24" (610 mm) +<br>frente de gabinete 3/4"-1<br>1/2" (19-38 mm) |
| K 2902 Vi,<br>K 2912 Vi | 84"-85 3/16"<br>(2134-2164 mm) | 36" (915 mm) | 24" (610 mm) +<br>frente de gabinete 3/4"-1<br>1/2" (19-38 mm) |

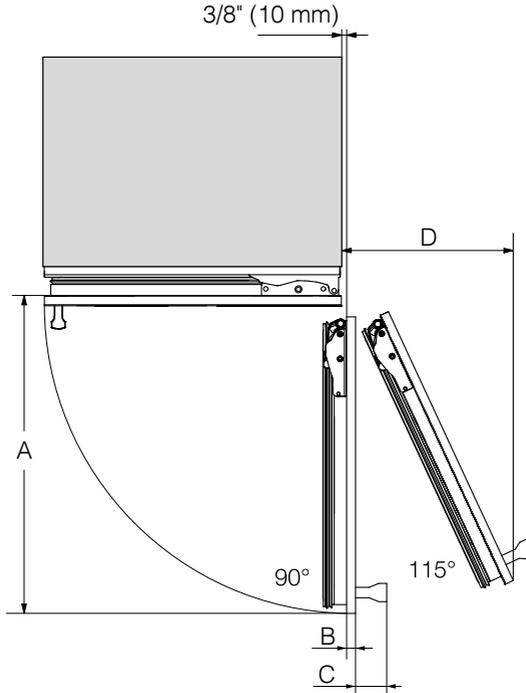
# Instalación

---



Vista lateral

## Dimensiones cuando la puerta del aparato está abierta (ángulo de abertura 90°/115°)



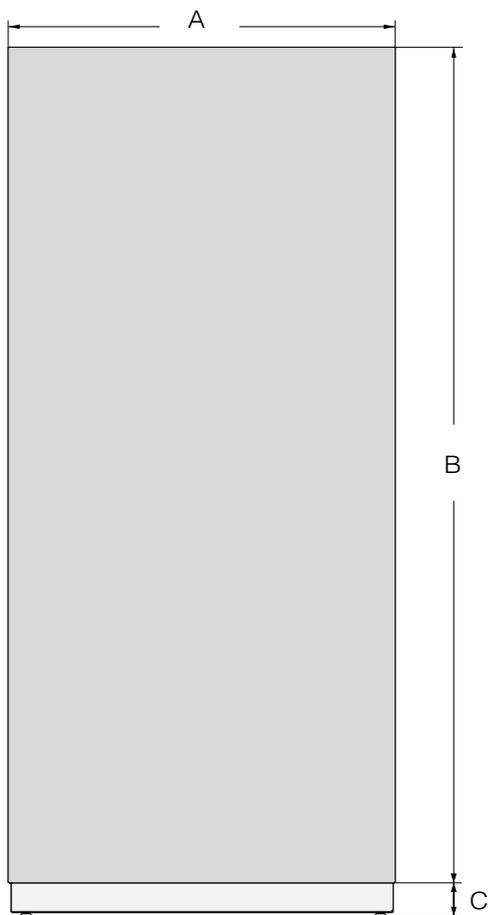
|                         | A                     | B*  | C*                     | D (con un frente de gabinete de 3/4" (19 mm)) |
|-------------------------|-----------------------|---|------------------------|---|
| K 2602 Vi,<br>K 2612 Vi | 26 5/8"<br>(677 mm)   | Frente de gabinete<br>3/4"-1 1/2"<br>(19-38 mm) | Manija de la<br>puerta | 11 2/3"<br>(296 mm)                           |
| K 2802 Vi,<br>K 2812 Vi | 32 5/8"<br>(829 mm)   | Frente de gabinete<br>3/4"-1 1/2"<br>(19-38 mm) | Manija de la<br>puerta | 14 1/3"<br>(363 mm)                           |
| K 2902 Vi,<br>K 2912 Vi | 38 11/16"<br>(982 mm) | Frente de gabinete<br>3/4"-1 1/2"<br>(19-38 mm) | Manija de la<br>puerta | 16 7/8"<br>(428 mm)                           |

# Instalación

---

\* Las dimensiones de los frentes y manijas de los gabinetes variarán según la cocina individual.

## Dimensiones del frente del gabinete



## Instalación

|                         | A                | B                 | C                           |
|-------------------------|------------------|-------------------|-----------------------------|
| K 2602 Vi,<br>K 2612 Vi | 23 3/4" (604 mm) | 79 7/8" (2029 mm) | ≥ 4-5 3/16"<br>(102-132 mm) |
| K 2802 Vi,<br>K 2812 Vi | 29 3/4" (756 mm) | 79 7/8" (2029 mm) | ≥ 4-5 3/16"<br>(102-132 mm) |
| K 2902 Vi,<br>K 2912 Vi | 35 3/4" (908 mm) | 79 7/8" (2029 mm) | ≥ 4-5 3/16"<br>(102-132 mm) |

# Instalación

---

## Empotramiento del aparato

### Antes de comenzar ...

Es esencial leer detenidamente estas instrucciones de instalación antes de comenzar a instalar el aparato.

El aparato debe ser instalado por un especialista debidamente calificado de acuerdo con estas instrucciones de instalación. El funcionamiento seguro del aparato solo se garantiza si se ha instalado y conectado de acuerdo con las instrucciones de instalación.



**¡Riesgo de daños y lesiones!**

Este aparato es muy pesado y puede volcarse hacia delante cuando la puerta está abierta.

Mantenga cerrada la puerta del aparato hasta que este haya sido empotrado y asegurado en su alojamiento de acuerdo con las instrucciones de instalación y funcionamiento.

El aparato es grande y pesado. La instalación debe ser realizada por dos personas.

El aparato debe instalarse de acuerdo con las regulaciones locales.

## Herramientas necesarias

- Taladro inalámbrico
- Desarmador TX 20
- Martillo perforador
- Brocas de diferentes tamaños, según el material
- Martillo
- Llave española
- Matraca, accesorio: dado, 5/16" (8 mm)
- Cinta adhesiva
- Cuchillo multiusos
- Llave para tubos
- Nivel
- Cinta métrica
- Lápiz

## Otros

- Escalera de mano
- Carretilla de carga

## Peso del frente del gabinete

Antes de instalar el frente del gabinete, asegúrese de que el peso de la puerta no exceda el máximo permitido:

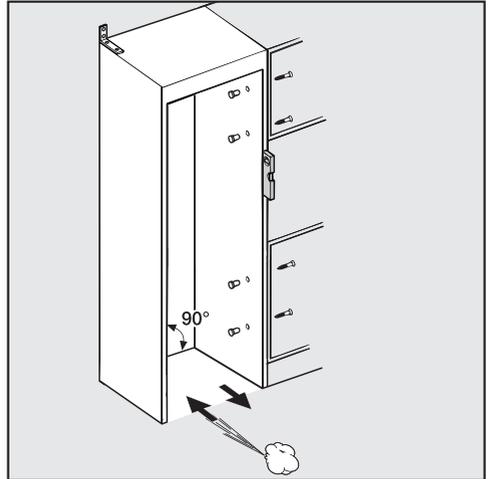
| Aparato              | Peso máximo del frente del gabinete |
|----------------------|-------------------------------------|
| K 2602 Vi, K 2612 Vi | 106 lb (48 kg)                      |
| K 2802 Vi, K 2812 Vi | 59 lb (27 kg)                       |
| K 2902 Vi, K 2912 Vi | 81 lb (37 kg)                       |

 Si el frente del gabinete es demasiado pesado, esto puede causar daños.

Instalar un frente de gabinete que sea más pesado que el peso máximo permitido podría dañar las bisagras. Este daño puede afectar varios factores, como el funcionamiento del aparato.

Antes de instalar el frente del gabinete, asegúrese de que el peso de la puerta no exceda el máximo permitido.

## Alineación del nicho de instalación



El nicho de empotramiento debe alinearse cuidadosamente utilizando un nivel de burbuja antes de instalar el aparato de refrigeración. Las esquinas del nicho deben estar en ángulos de 90° entre sí, de lo contrario, el frente del gabinete no se asentará de manera recta en las cuatro esquinas del nicho de empotramiento.

# Instalación

## Comprobación del nicho de instalación

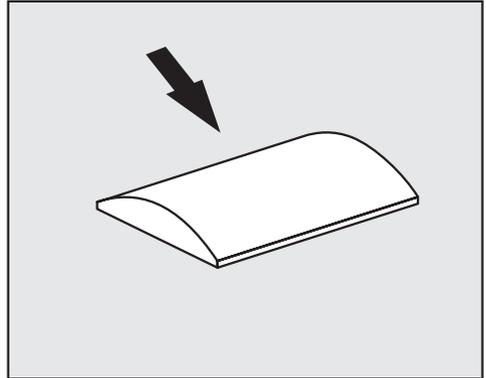
- Revise las dimensiones de instalación (consulte “Instalación – Dimensiones de instalación”).
- Revise la posición de la conexión eléctrica. La longitud del cable de alimentación es de 9' 10" (3 m).

La toma de corriente no debe estar oculta detrás del aparato y debe ser de fácil acceso en caso de emergencia.

- Compruebe que no haya posibles choques en el entorno (consulte “Instalación – Dimensiones con la puerta del aparato abierta”).
- Instale el aparato de refrigeración únicamente en nichos de instalación estables y sólidos, ubicados en un piso uniforme y nivelado.
- Compruebe también que la cavidad de instalación cumpla con los siguientes criterios:
  - Los paneles laterales del nicho de instalación deben ser uniformes.
  - Las paredes adyacentes de la cavidad de instalación deben tener un grosor mínimo de 5/8" (16 mm).
  - Las paredes circundantes debe estar fijadas de forma segura al piso o a la pared.
  - Las paredes laterales acortadas deben tener una profundidad mínima de 4" (100 mm).

## Antes de la instalación

- Antes de la instalación, retire cualquier accesorio de la parte exterior del aparato.



⚠ Riesgo de daños por ventilación insuficiente.

Si el aparato de refrigeración no está suficientemente ventilado, esto puede provocar la formación de moho y, a largo plazo, causar daños en el exterior del aparato de refrigeración y en el nicho de instalación.

No retire los espaciadores del exterior del aparato bajo ninguna circunstancia.

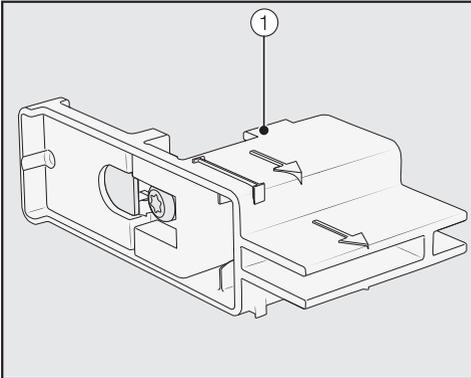
No comprima los espaciadores bajo ninguna circunstancia.

Los espaciadores garantizan la distancia necesaria entre el aparato de refrigeración y el nicho de instalación.

- Revise si el aparato de refrigeración presenta daños durante el transporte.

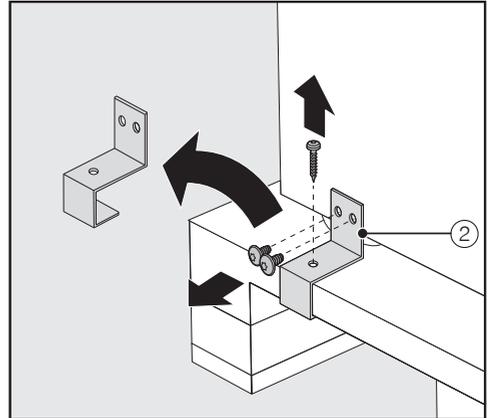
No instale un aparato de refrigeración dañado.

- Compruebe que las piezas en la parte trasera del aparato no estén obstruidas.
- Para proteger el piso durante la instalación, asegure un recorte de revestimiento de piso o material similar al piso frente al área de instalación.



- **No** retire las ayudas de instalación ① de la puerta del aparato. Éstas se necesitarán más tarde para alinear el aparato en la cavidad de instalación.

⚠ Riesgo de daños y lesiones por vuelco del aparato de refrigeración. Tan pronto como desatornille los soportes que fijan el aparato de refrigeración a la tarima, el aparato ya no está asegurado. Debido a su peso y tamaño, el aparato de refrigeración **debe ser instalado por dos personas**.



- Desatornille los soportes de fijación ②.
- Con la ayuda de varias personas, según sea necesario, levante cuidadosamente el aparato de refrigeración de la tarima, comenzando por la parte trasera del aparato.

⚠ Riesgo de dañar el piso por la carga.

Mover el aparato de refrigeración puede dañar el piso.

Mueva el aparato de refrigeración con cuidado sobre pisos que sean sensibles a raspones.

Tan pronto como haya colocado el aparato en posición vertical, puede moverlo utilizando los rodillos en la parte inferior.

# Instalación

## Preparación del nicho de instalación

**⚠** Riesgo de daños y lesiones por vuelco del aparato de refrigeración. Este aparato de refrigeración es muy pesado y puede volcarse hacia delante cuando las puertas están abiertas.

El nicho de empotramiento debe estar asegurado con varios tornillos a la pared detrás y/o encima de ella. Solo esto evitará que el aparato de refrigeración se vuelque después de ser instalado.

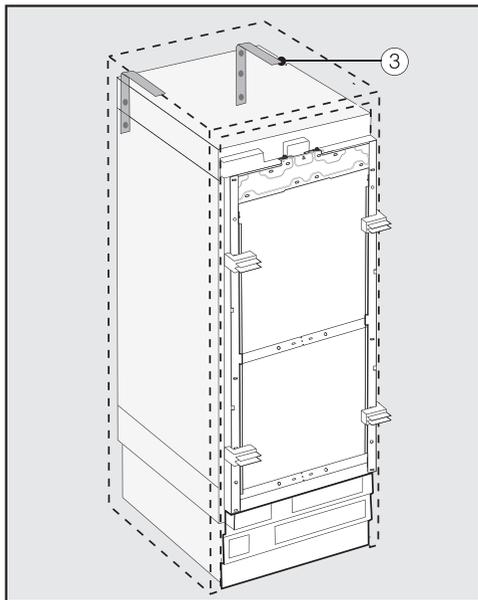
Además, use los soportes antivuelco suministrados para asegurar el nicho de empotramiento.

Las piezas necesarias para la instalación se suministran con el aparato de refrigeración. Las bolsas de plástico suministradas están marcadas con letras para facilitar su identificación.

- Al realizar los pasos de montaje individuales, observe las letras especificadas y use la bolsa de plástico correspondiente con el equipo de instalación requerido.

Los soportes antivuelco evitan que el aparato de refrigeración se vuelque.

Los soportes antivuelco también se utilizan para fijar el nicho de empotramiento de forma segura a las paredes circundantes.

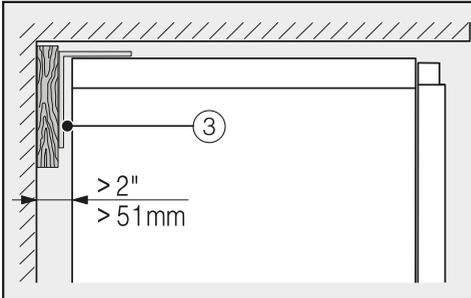
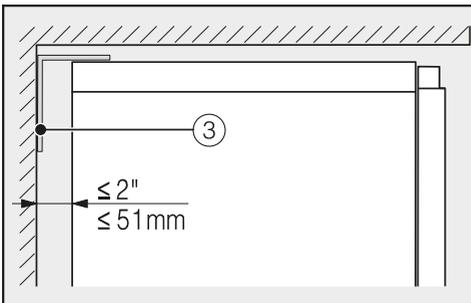


- Use dos soportes antivuelco ③ para cada aparato individual o cuatro soportes antivuelco para cada combinación (lado a lado) de dos aparatos.
- Coloque los soportes antivuelco ③ el lado izquierdo y derecho del nicho de empotramiento.

Dependiendo del ajuste posterior de las patas, los soportes antivuelco se colocan a 7'-7' 1 3/4" (2,134-2,164 mm) del piso del nicho.

**⚠** Riesgo de lesiones y daños por vuelco del aparato de refrigeración. Si los soportes antivuelco se fijan demasiado alto, no se pueden usar para asegurar el aparato de refrigeración.

La distancia entre los soportes antivuelco y el aparato de refrigeración no debe exceder 5/16" (8 mm).

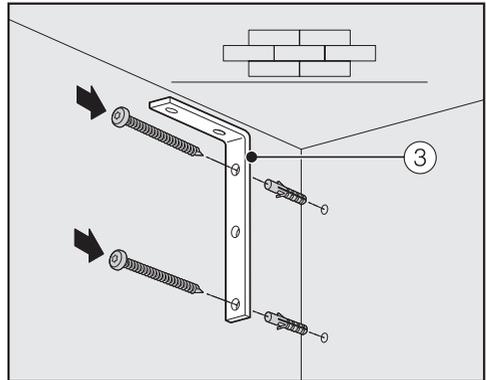


- Asegúrese de que el espacio entre la pared trasera del aparato de refrigeración y el nicho de empotramiento no exceda de 2" (51 mm).
- Coloque una cuña de madera detrás de los soportes antivuelco ③ si es necesario.

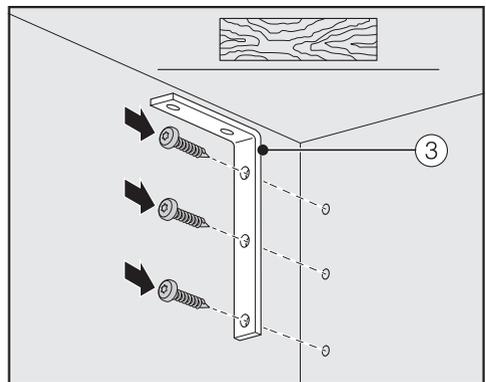
- Mientras sostiene los soportes antivuelco en su lugar, marque los agujeros de perforación necesarios en la pared trasera del nicho de instalación.



Los tornillos de fijación para diferentes usos y tipos de material se suministran en el paquete adjunto.

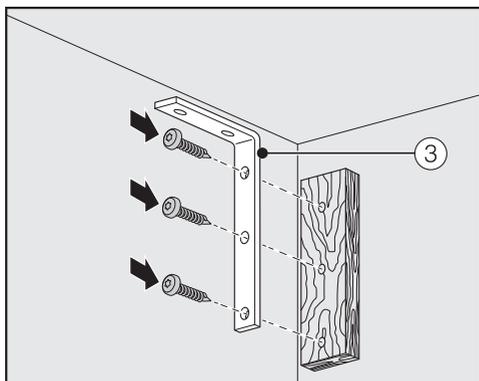


Fijación a una pared de concreto



Fijación a una pared de madera

# Instalación



Fijación con una cuña de madera

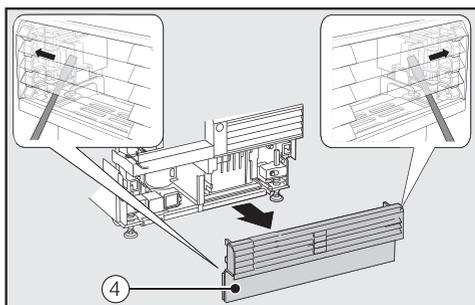
- Asegure el nicho de empotramiento en la pared detrás y/o encima de él, según sea necesario, utilizando los soportes antivuelco ③.

## Deslizamiento del aparato en el nicho

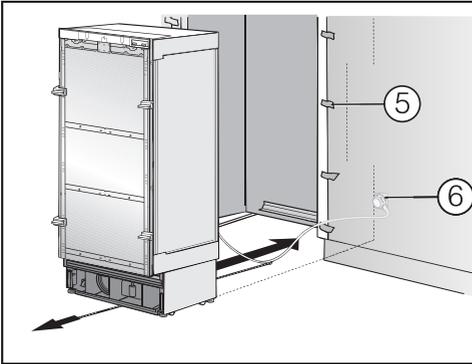
¡Luego empuje el aparato hacia el nicho, teniendo cuidado de no dañar la conexión eléctrica!

Si está instalando varios aparatos de refrigeración uno al lado del otro, ahora asegúrelos entre sí (consulte las Instrucciones de instalación para el kit de instalación adyacente).

- Para garantizar que el aparato de refrigeración se pueda alinear correctamente, la rejilla de ventilación del zoclo debe retirarse del zoclo del aparato:



- Guíe con cuidado un desarmador plano a través de la rejilla de ventilación del zoclo ④ en ambos lados y úselo para empujar los cerrojos de plástico internos hacia fuera para liberar la rejilla de ventilación del zoclo.
- Coloque la rejilla de ventilación del zoclo a un lado.



- Fije la protección del borde ⑤ a los frentes adyacentes del gabinete.
- Inserte el conector en la parte trasera del aparato de refrigeración (consulte “Instalación – Conexión eléctrica”).
- Inserte el enchufe ⑥ en el tomacorriente.

La toma de corriente no debe estar oculta detrás del aparato y debe ser de fácil acceso en caso de emergencia.

⚠ Riesgo de daño debido a sobrecarga eléctrica.

Si el aparato de refrigeración está sobrecargado eléctricamente, esto puede causar un cortocircuito y dañar su aparato de refrigeración.

Cuando instale aparatos uno al lado del otro, cada aparato de refrigeración debe tener su propia toma de corriente separada.

**Consejo:** Asegure el cable de alimentación para evitar que se enganche: ate un trozo de cuerda al centro del cable de alimentación y, cuando el aparato de refrigeración esté siendo empujado hacia el nicho, jale el cable hacia delante debajo del aparato.

- Empuje cuidadosamente el aparato de refrigeración en el nicho.
- Si el aparato de refrigeración no puede ser empujado hacia el nicho (porque el piso es desigual, por ejemplo), desenrosque ligeramente las patas traseras (consulte “Instalación – Alineación del aparato de refrigeración”) y deslice el aparato de refrigeración hacia el nicho de instalación.
- Retire la protección ⑤ de los bordes de la parte delantera del gabinete adyacente.

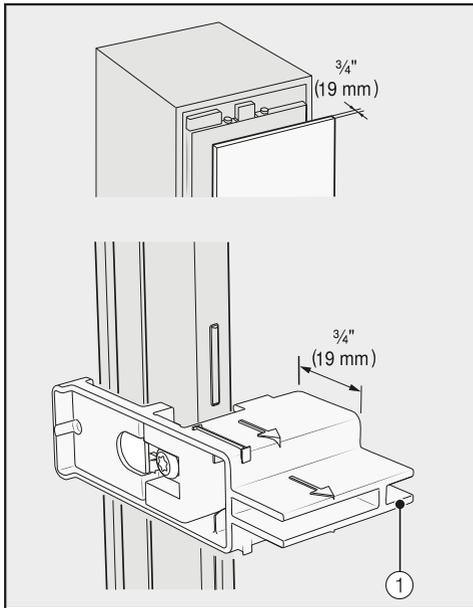
# Instalación

## Alineación del aparato de refrigeración

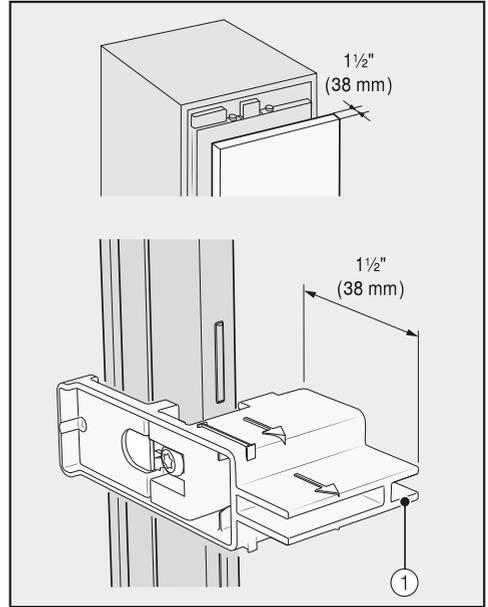
Las ayudas de instalación ① en la puerta del aparato brindan asistencia con la alineación del aparato de refrigeración en el nicho de empotramiento.

Las ayudas de instalación son adecuadas para un espesor de frente de gabinete de  $\frac{3}{4}$ " o  $1\frac{1}{2}$ " (19 mm o 38 mm).

- Alinee el aparato con los frentes vecinos del gabinete como se describe a continuación.



Espesor de frente de gabinete de  $\frac{3}{4}$ " (19 mm)

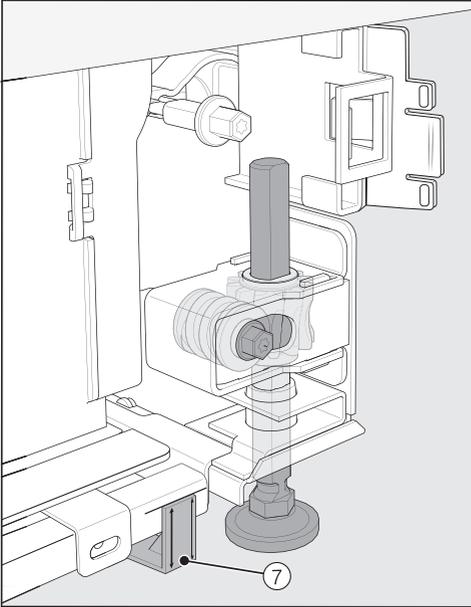


Espesor de frente de gabinete de  $1\frac{1}{2}$ " (38 mm)

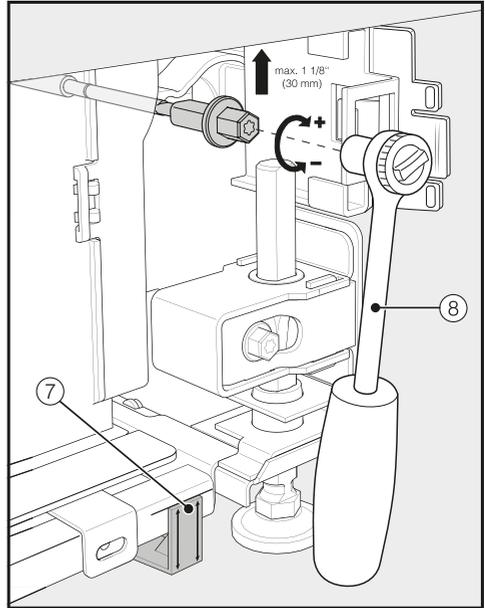
Las patas ajustables en la parte delantera y trasera del aparato se pueden ajustar desde el frente del aparato.

⚠ Riesgo de daños debido al ajuste incorrecto de las patas. Puede dañar las patas ajustables si usa un desarmador inalámbrico. Ajuste siempre las patas delanteras y traseras a mano.

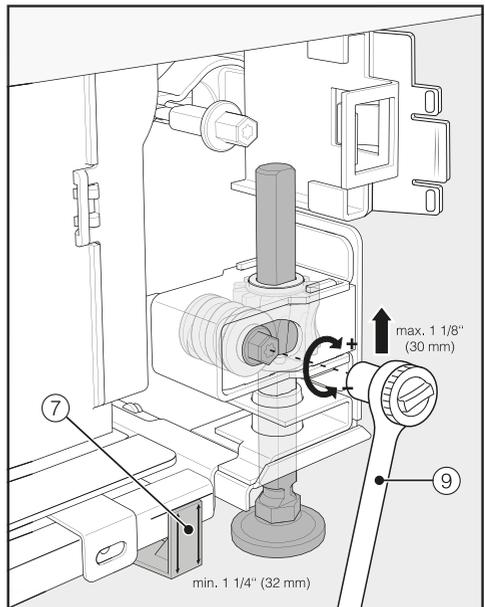
**A**



- Coloque los espaciadores suministrados ⑦ a ambos lados de las marcas, junto a las patas ajustables, al frente del aparato.



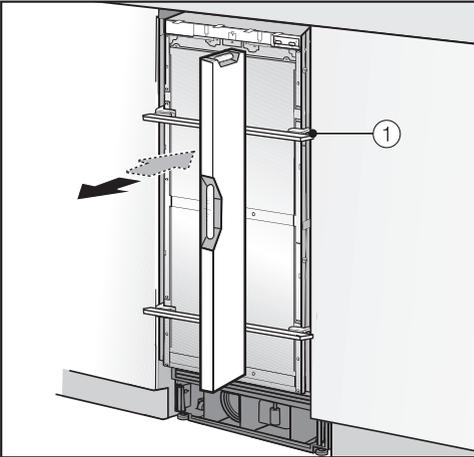
- Ajuste las patas traseras con una matraca para dados (accesorio: dado de 5/16" (8 mm)) o un desarmador TX 20 ⑧.



# Instalación

- Ajuste las patas delanteras con una matraca para dados (accesorio: dado de 5/16" (8 mm)) o un desarmador TX 20 ⑨.

**Consejo:** Proceda con cuidado al ajustar las patas, alternando entre las patas izquierdas y derechas.



- Coloque un nivel sobre las ayudas de instalación ① en la puerta del aparato para verificar la alineación del aparato de refrigeración.
- Desenrosque las patas ⑧ y ⑨ en ambos lados al menos hasta que la marca en el zoclo esté alineada con las 1 1/4" (32 mm) requeridas en el espaciador ⑦. La dimensión estándar de 1 1/4" (32 mm) se relaciona con una altura de nicho de 84" (2,134 mm).

Es importante ajustar las patas a una altura de al menos 1 1/4" (32 mm) de manera que la ventilación del aparato de refrigeración a través del zoclo funcione correctamente.

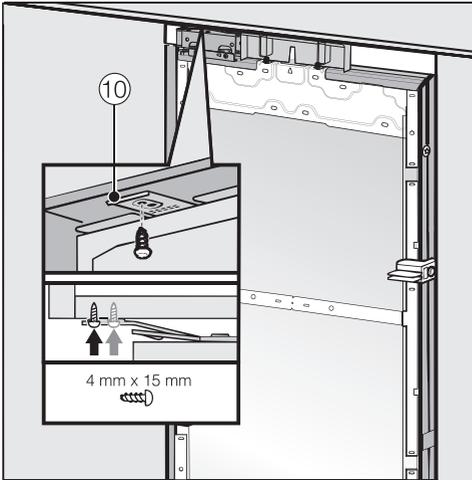
⚠ Riesgo de daños si las patas están demasiado ajustadas.

Las patas ajustables traseras se pueden dañar.

Desenrosque las patas **solo hasta** que la marca en el zoclo esté alineada a un máximo de 2 7/16" (62 mm) (altura máxima de nicho de 85 3/16" (2,164 mm)).

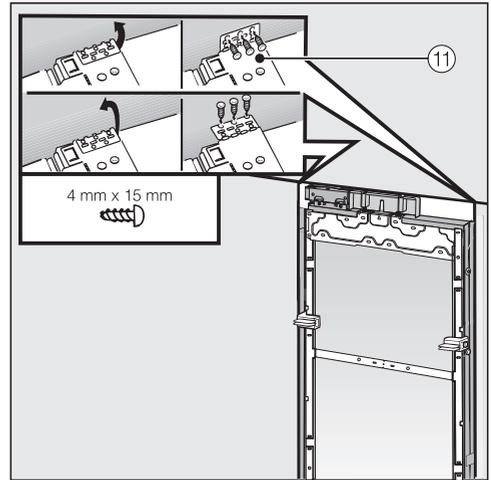
- Verifique la alineación del aparato de refrigeración nuevamente utilizando las ayudas de instalación ① y el nivel.

## Aseguramiento del aparato en el nicho



- Atornille las argollas para la placa de fijación ⑩ en los gabinetes/las unidades sobre el aparato.

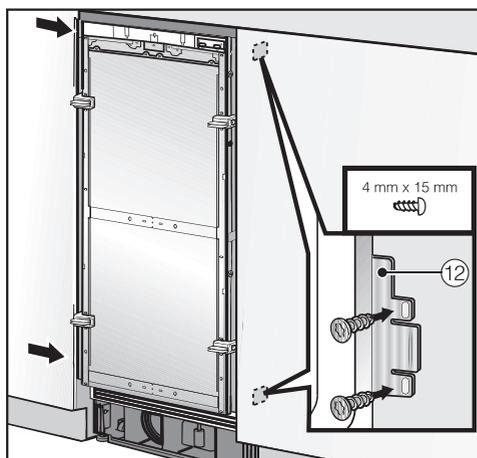
Si no es posible asegurar el aparato en la parte superior, puede fijarse al nicho con las placas de fijación laterales:



- Abra las argollas de fijación lateral ⑪.
- Asegure las argollas de fijación lateral ⑪ con los tornillos suministrados.

# Instalación

- Abra la puerta del aparato.

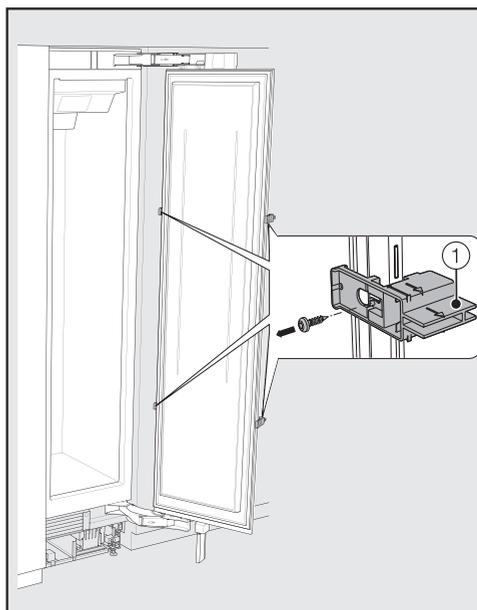


- Atornille las argollas para la placa de fijación ⑫ en la parte superior e inferior de los gabinetes/las unidades adyacentes al aparato.

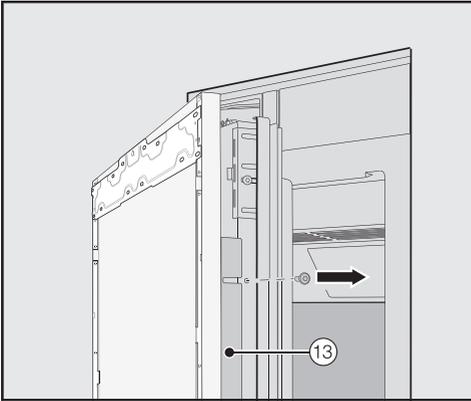
En una combinación lado a lado, solo los paneles externos de los dos aparatos se pueden asegurar a la pared del gabinete.

## Preparación del frente del gabinete

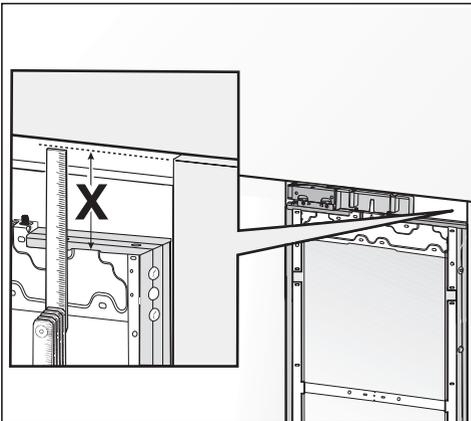
- Abra la puerta del aparato tanto como se pueda.



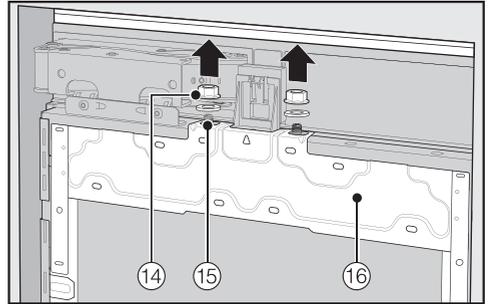
- Desenrosque las ayudas de instalación ① de la puerta del aparato.



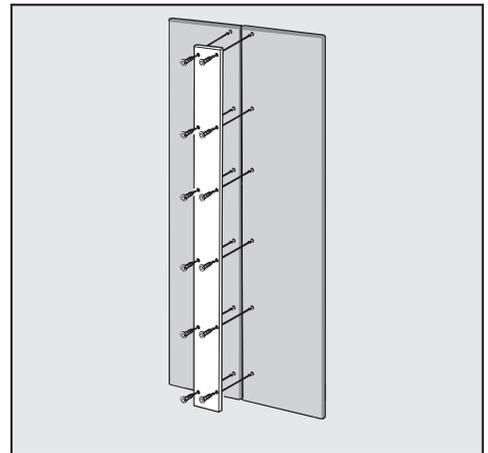
- Desatornille las molduras angulares 13 de ambos lados de la puerta del aparato y coloque las molduras y los tornillos a un lado; serán necesarios más adelante.
- Cierre la puerta del aparato.



- Mida el espacio X entre el marco de montaje y el borde superior del frente del gabinete adyacente.

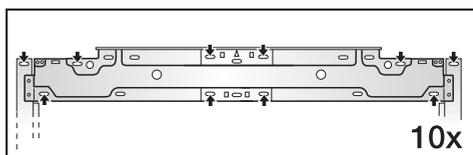
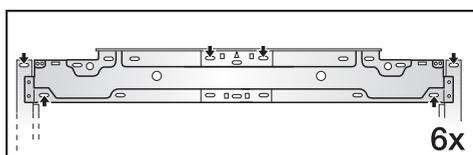
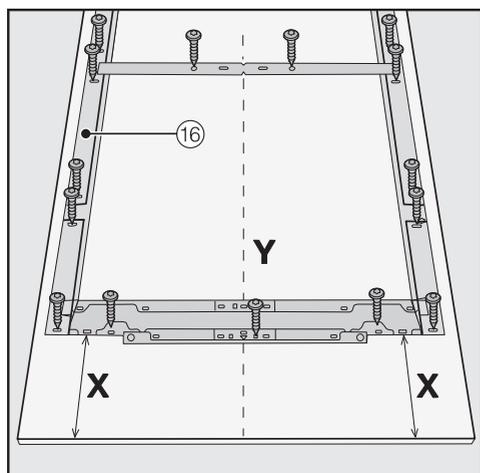


- Retire las tuercas y rondanas 14 de los pernos roscados 15 y guárdelas en un lugar seguro; serán necesarias más adelante.
- Retire el marco de montaje 16 de la puerta del aparato, sacándolo hacia arriba.



- Para frentes insertados: siempre preste atención a la longitud de los tornillos cuando fije la tira de metal al frente del gabinete.

# Instalación



- Coloque el frente del gabinete sobre una superficie firme, con el lado externo mirando hacia abajo (colóquelo sobre una manta o similar para evitar que se raye).

- Marque la distancia **X** – 1/8" (3 mm) en el lado interior del frente del gabinete.

- De manera similar, ubique y marque el punto medio **Y** en el frente del gabinete.

- Coloque el marco de montaje (16) de acuerdo con las marcas en el frente del gabinete.

- Pretaladre los agujeros.

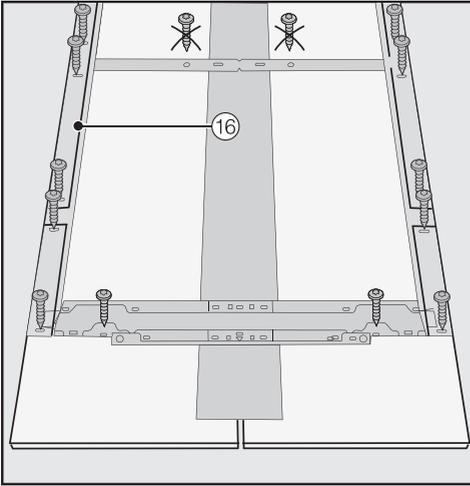


- Atornille el marco de montaje (16) al frente del gabinete: use al menos un tornillo para cada punto de retención en el marco de montaje (16).

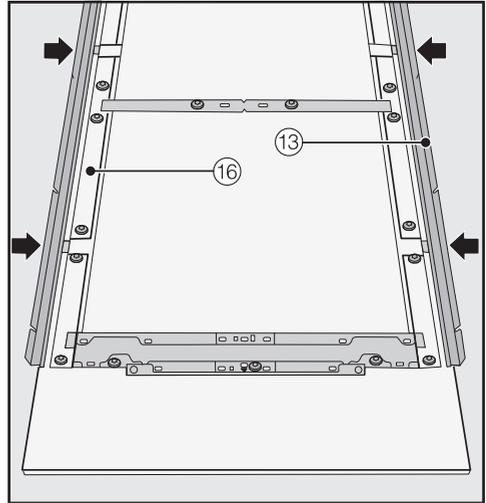
- Asegure el marco de montaje (16) a la parte superior del frente del gabinete, usando 6 a 10 tornillos, dependiendo del tamaño.

El marco de montaje tiene varios tipos diferentes de agujeros para tener en cuenta una variedad de frentes de gabinete.

Al asegurar el marco, atornille siempre a la parte más fuerte del frente del gabinete. Para hacer esto, seleccione tornillos que sean un poco más cortos que el espesor del frente del gabinete.



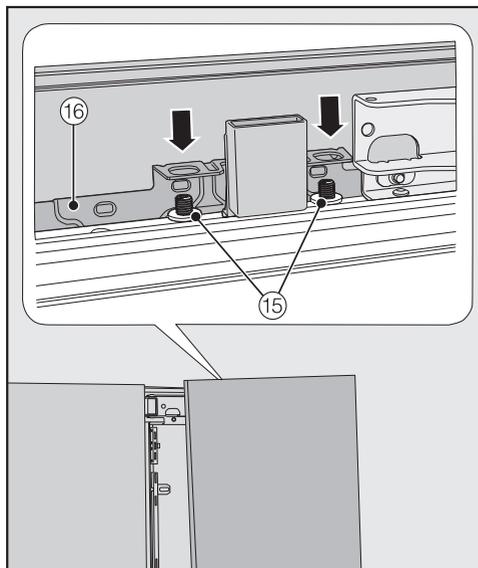
- Para frentes insertados: solo asegure el marco de montaje ⑯ al marco exterior con los tornillos.
- Atornille la manija del aparato al frente del gabinete desde el interior, si es necesario (no es aplicable para cocinas sin manijas).



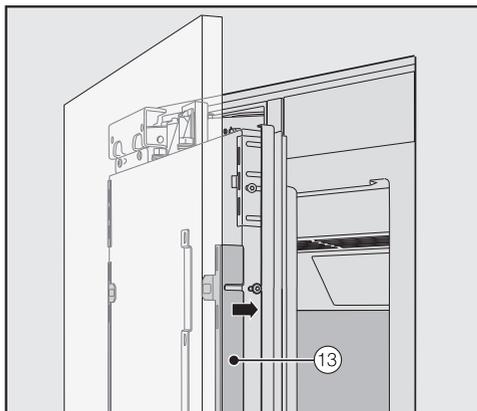
- Ahora inserte las molduras angulares ⑬ en ambos lados tanto sea posible en los espacios suministrados en el marco de montaje ⑯.

# Instalación

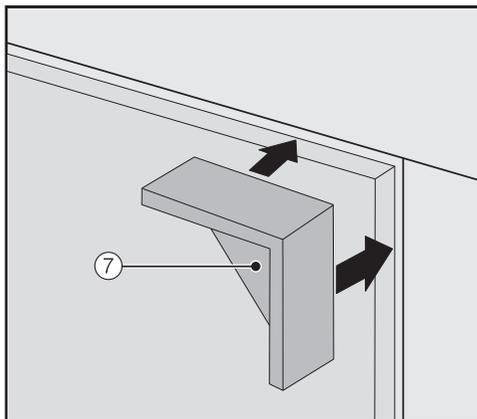
## Aseguramiento y alineación del frente del gabinete



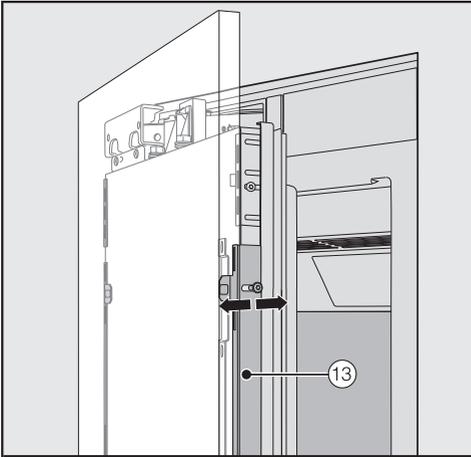
- Abra la puerta del aparato y cuelgue el frente del gabinete en su marco ⑯ en los pernos roscados ⑮ desde arriba.



- Presione las molduras angulares ⑬ en el marco de plástico blanco a ambos lados y atorníllelas holgadamente al principio. Se proporcionan tornillos de refacción en la bolsa de plástico marcada con la letra E.

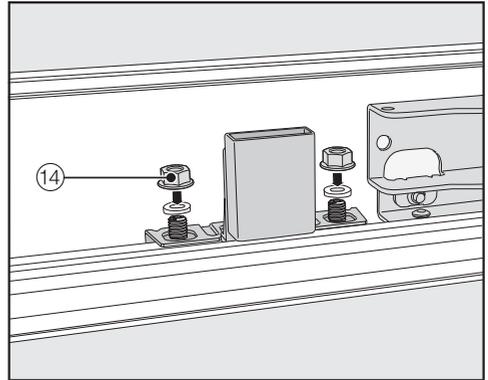


- Coloque los espaciadores ⑦ en la parte superior de las esquinas del frente del gabinete en ambos lados.
- Cierre la puerta del aparato y verifique la distancia entre la puerta y los frentes adyacentes del gabinete.

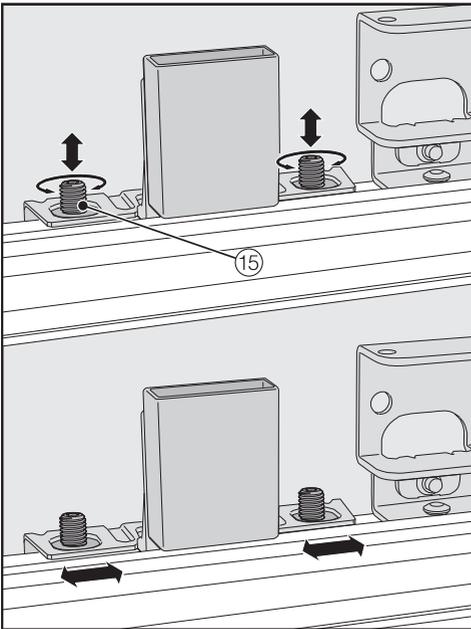


- Alinee la profundidad del frente del gabinete a través de los espacios en las molduras angulares ⑬.

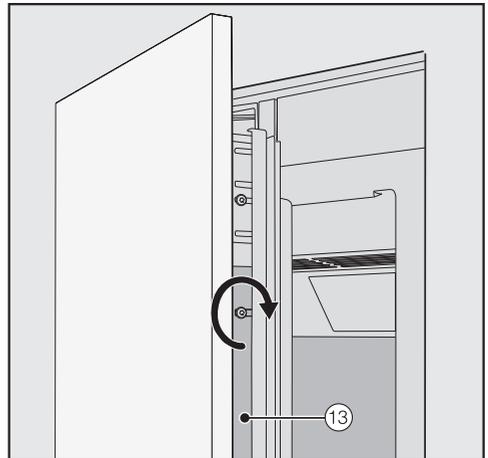
- Cierre la puerta del aparato y verifique la distancia entre la puerta y los frentes adyacentes del gabinete.



- Coloque las rondanas y las tuercas ⑭ nuevamente en posición y apriete las tuercas ⑭. El frente del gabinete ahora está asegurado.



- Alinee la altura y los lados del frente del gabinete utilizando los pernos roscados ⑮.



- Ahora apriete los tornillos en las molduras angulares ⑬.
- Abra la puerta del aparato.
- Retire los espaciadores ⑦ del frente del gabinete.

# Instalación

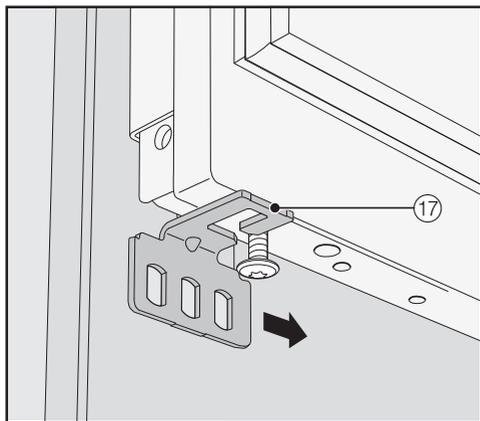
## Montaje de los soportes de fijación



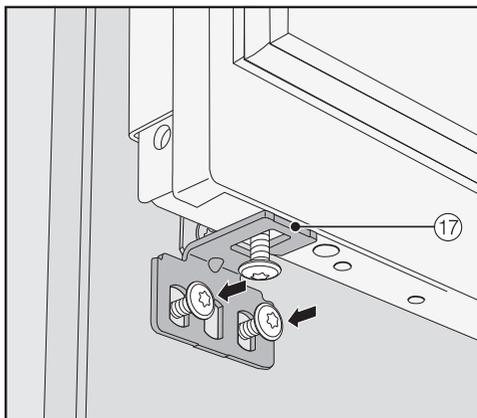
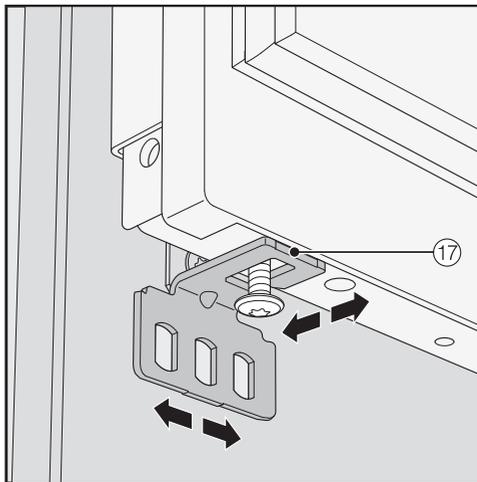
El soporte de fijación se usa para asegurar el frente del gabinete a la parte inferior de la puerta del aparato.

No monte el soporte de fijación hasta que el aparato (o una combinación lado a lado, si corresponde) se haya instalado y el frente del gabinete esté alineado.

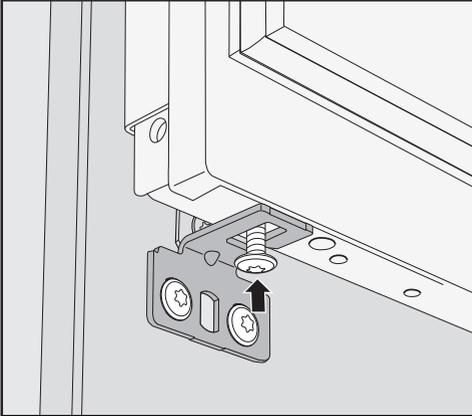
- Abra la puerta del aparato tanto como se pueda.



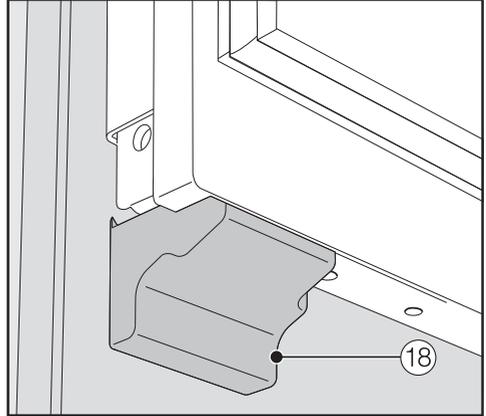
- Deslice el soporte de fijación ⑰ lateralmente sobre el tornillo en la parte inferior de la puerta del aparato.



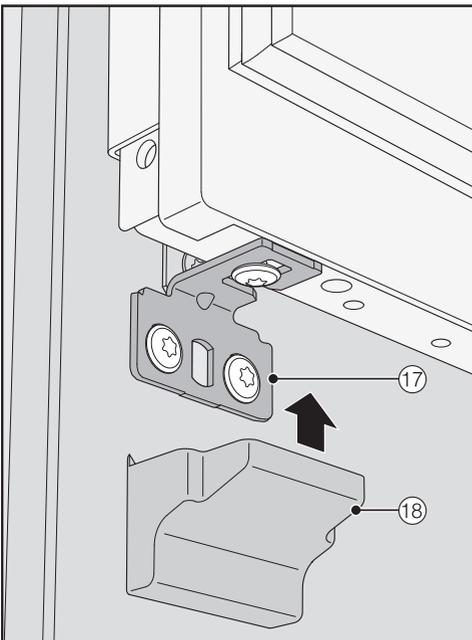
- Atornille el soporte de fijación ⑰ firmemente al frente del gabinete.



- Apriete el tornillo en la parte inferior de la puerta del aparato.

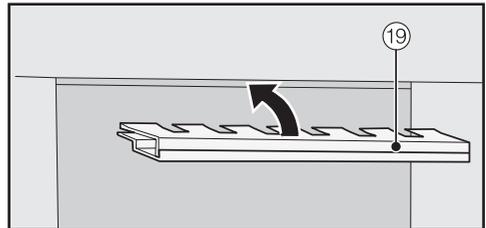


- Encaje la cubierta 18 en el soporte de fijación.

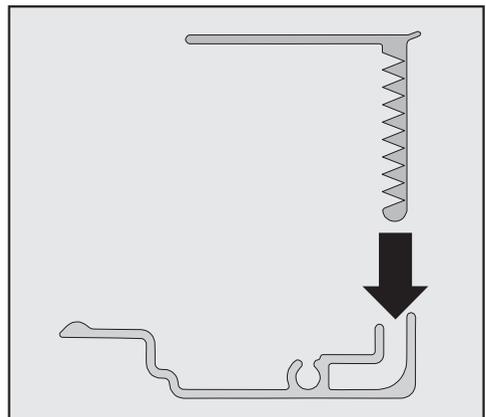


- Instale la cubierta 18 sobre el soporte de fijación 17.

## Fijación de las cubiertas

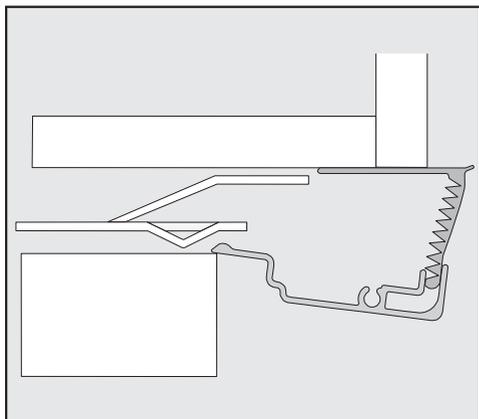


- La cubierta superior 19 se debe ensamblar de la siguiente manera antes de poder instalarla:

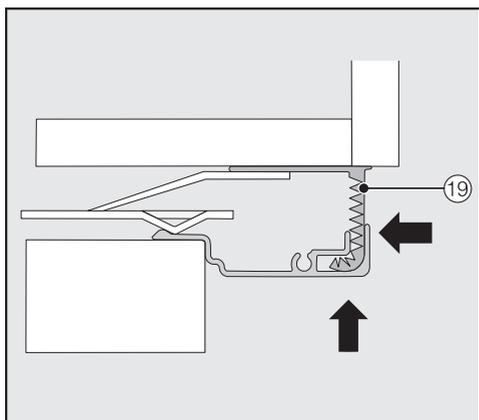


# Instalación

- Inserte las dos partes de la cubierta una dentro de la otra.

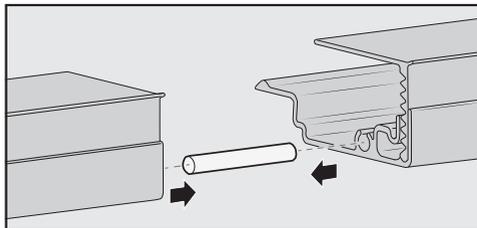


Cubierta vista desde un lado

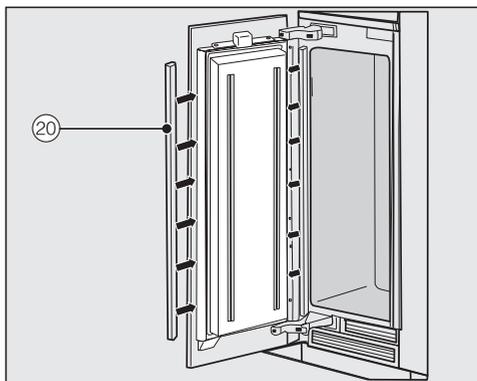


- Coloque la cubierta ensamblada ⑰ en el espacio sobre el aparato de manera que encaje en su lugar. Mientras lo hace, deslice conjuntamente ambas partes de la cubierta, según sea necesario.

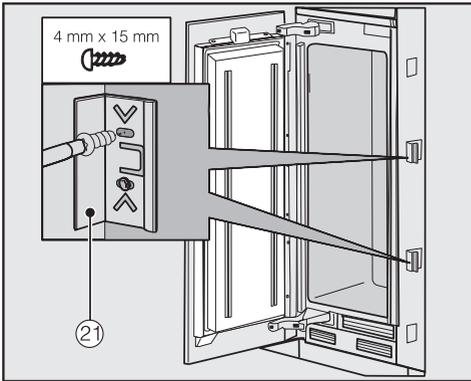
## Montaje de la cubierta en una combinación lado a lado



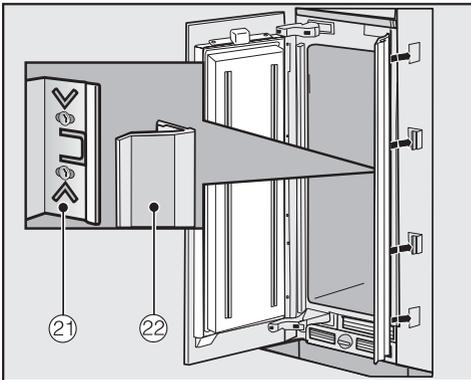
- Inserte la clavija de unión (del kit lado a lado) hasta la mitad en el canal de la cubierta para aparato a la izquierda.
- Coloque la segunda cubierta en el pasador y presione conjuntamente las dos cubiertas.
- Encaje las dos cubiertas juntas en el nicho sobre el aparato.



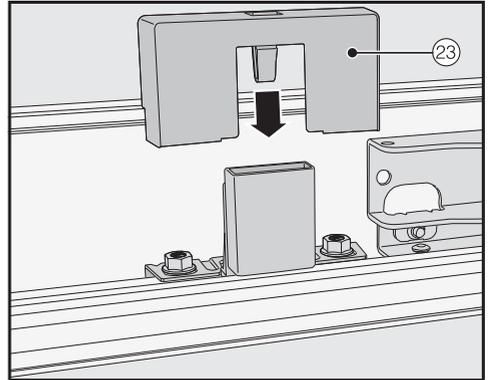
- Coloque las dos cubiertas de plástico ⑳ a ambos lados de la puerta del aparato presionándolas en el espacio entre la puerta del aparato y la puerta del gabinete, comenzando por la parte inferior y subiendo hasta la parte superior.



- Asegure ambos lados del aparato con al menos 3 clips (21) para las cubiertas.



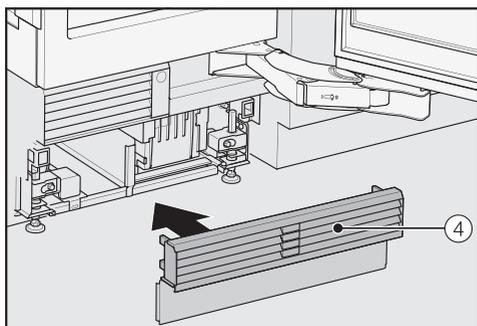
- Ahora fije las cubiertas (22) en los clips de retención (21) a ambos lados. En el caso de la instalación adyacente, las cubiertas solo son necesarias en el lado exterior.



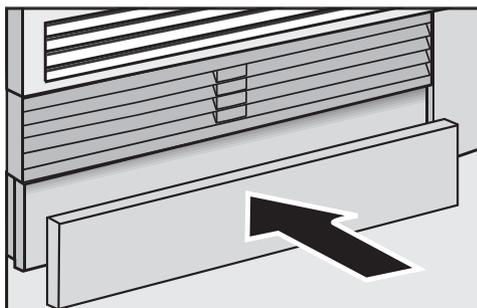
- Coloque la cubierta (23) en el interruptor de contacto de luz.

# Instalación

## Aseguramiento de la rejilla de ventilación del zoclo y la cubierta del zoclo



- Encaje la rejilla de ventilación del zoclo ④ en la parte inferior del zoclo del aparato.



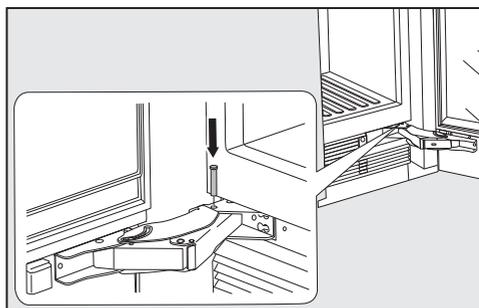
- Si es necesario, corte la cubierta del zoclo a la longitud y altura requeridas (corte a lo largo del borde inferior del zoclo donde toca el piso).
- Asegure la cubierta del zoclo a la parte inferior de la rejilla de ventilación del zoclo.

## Limitación del ángulo de abertura de la puerta del aparato



Las bisagras de la puerta están configuradas de fábrica para permitir que la puerta del aparato se abra completamente.

Si, por ejemplo, la puerta del aparato golpea una pared adyacente cuando se abre, debe limitar el ángulo de abertura de la puerta del aparato a 90°.



- Abra la puerta del aparato.
- Inserte el pasador en la bisagra inferior desde arriba.

Esto limitará el ángulo de abertura de la puerta del aparato a 90°.

## Conexión eléctrica

 ¡Peligro de descarga eléctrica!

El aparato solo debe encenderse cuando se ha instalado de acuerdo con las instrucciones de instalación.

Puesta a tierra del aparato.

El aparato no se debe conectar a tierra mediante una tubería de gas.

En caso de duda, solicite a un electricista calificado y con experiencia que verifique que la instalación cumple con las regulaciones pertinentes.

No instale un fusible en corriente neutra o circuito eléctrico con conexión a tierra.

No utilice cables de extensión ni adaptadores sin conexión a tierra (dos puntas).

No utilice un cable de alimentación desgastado o dañado.

 ¡Peligro de descarga eléctrica!

Para la protección contra descargas eléctricas, este aparato está equipado con un enchufe sin polos que está protegido contra polaridad inversa. El tomacorriente debe estar conectado a tierra adecuadamente.

No retire del enchufe la clavija redonda del conector de puesta a tierra.

Use solo un adaptador de clavija con conexión a tierra.

Espere una hora después de la instalación antes de enchufar el aparato a la fuente de alimentación. Esto permite que el refrigerante y el aceite del refrigerador se depositen de acuerdo con las regulaciones.

Asegúrese de que el voltaje de la fuente de alimentación corresponda con el voltaje de conexión del aparato. Para operar el aparato se requiere una fuente de alimentación de 110–120 V ca., 60 Hz y de 10–16 A, la cual está protegida por un interruptor de encendido o un fusible.

El fabricante recomienda operar el aparato en un circuito dedicado para evitar sobrecargar el circuito eléctrico.

Se deben observar todas las regulaciones legales, eléctricas y de construcción pertinentes al instalar el tomacorriente y/o el aparato.

En algunos países, los aparatos deben conectarse a la red eléctrica a través de un interruptor de ENCENDIDO/APAGADO montado en la pared.

Para evitar el riesgo de incendio, descarga eléctrica u otras lesiones, el aparato debe ser instalado y conectado por un electricista debidamente calificado de acuerdo con todas las regulaciones y normas locales y nacionales relevantes, incluida la prevención de incendios.

El enchufe no debe estar oculto detrás del aparato y debe ser de fácil acceso para que el aparato pueda desconectarse rápidamente de la red eléctrica en caso de emergencia.

# Instalación

Si el tomacorriente ya no está accesible después de la instalación, se debe proporcionar un medio adicional de desconexión para todos los polos. Los medios de desconexión adecuados incluyen interruptores con un dispositivo de desconexión de todos los polos con una abertura de contacto de al menos 1/8" (3 mm). Estos pueden ser breakers, fusibles y relés.

La clavija y el cable de alimentación no deben entrar en contacto con la parte trasera del aparato, ya que las vibraciones pueden causar daños a estos componentes. Esto puede provocar un cortocircuito.

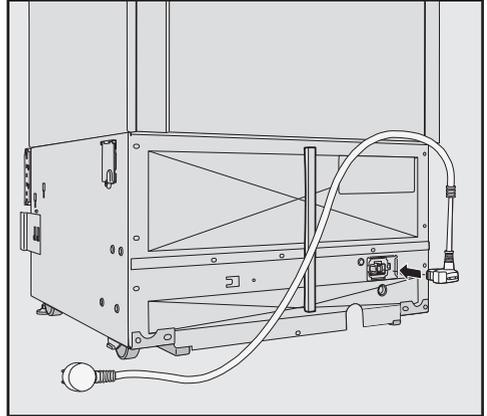
No enchufe otros aparatos al tomacorriente detrás de este aparato.

Es posible la operación temporal o permanente en un sistema de suministro de energía autónomo o un sistema de suministro de energía que no está sincronizado con el suministro de energía de la red (por ejemplo, redes de islas, sistemas de respaldo). Un requisito previo para el funcionamiento es que el sistema de suministro de energía cumpla con las especificaciones de EN 50160 o una norma equivalente.

La función y operación de las medidas de protección previstas en la instalación eléctrica doméstica y en este producto Miele también deben mantenerse en funcionamiento aislado o en funcionamiento que no esté sincronizado con la red eléctrica, o estas medidas deberán ser sustituidas por medidas equivalentes en la instalación. Como se describe, por ejemplo, en la versión actual de VDE-AR-E 2510-2.

Si el cable de alimentación necesita ser reemplazado, esto debe ser realizado por un técnico calificado.

## Conexión del aparato



- Inserte el enchufe en la parte trasera del aparato.

Asegúrese de que el enchufe haya encajado correctamente en su posición.

- Introduzca el enchufe en la toma de corriente y encienda.

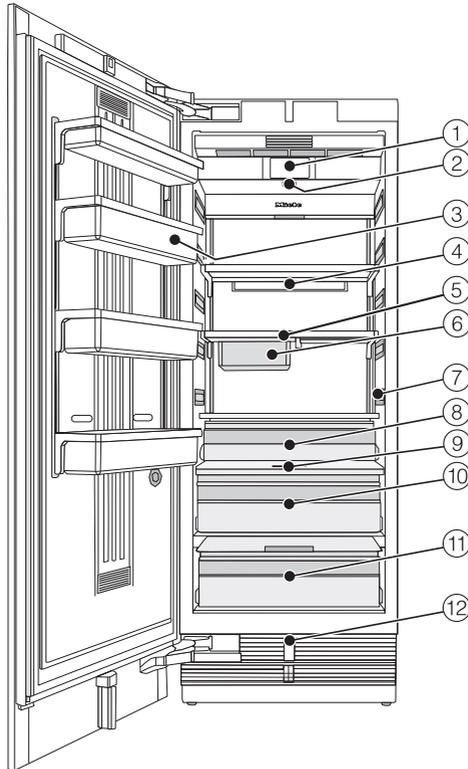
El aparato está conectado ahora a la alimentación eléctrica.

## Ahorro de energía

|                                  | <b>Consumo energético normal</b>   | <b>Mayor consumo energético</b>  |
|----------------------------------|--|--|
| <b>Instalación/Mantenimiento</b> | En una habitación con buena ventilación.                                 | En una habitación cerrada y mal ventilada.                                       |
|                                  | Protegida de la luz solar directa.                                       | En la luz solar directa.   |
|                                  | Lejos de fuentes de calor (radiador, estufa/horno).                      | Cerca de una fuente de calor (radiador, horno).                                  |
|                                  | Donde la temperatura ambiente ideal es de aproximadamente 68 °F (20 °C). | Donde la temperatura ambiente sea superior a 77 °F (25 °C).                      |
|                                  | Ranuras de ventilación des-tapadas y desempolvadas con regularidad.      | Donde las aberturas de ventilación estén bloqueadas y llenas de polvo.           |
| <b>Ajuste de temperatura</b>     | 39 °F a 41 °F (4 °C a 5 °C) en la sección del refrigerador               | Cuanto menor sea la temperatura en el aparato, mayor será el consumo de energía. |
|                                  | Compartimiento seco en la zona MasterFresh aprox. 32 °F (0 °C).          |  |

## Ahorro de energía

|            | <b>Consumo energético normal</b>  | <b>Mayor consumo energético</b>  |
|------------|---|--|
| <b>Uso</b> | Los cajones y los estantes están dispuestos como estaban cuando se entregó el aparato.  |  |
|            | Abra la puerta solo cuando sea necesario y por el menor tiempo posible. Guarde los alimentos de manera organizada.  | La abertura frecuente de la puerta durante largos períodos provocará una pérdida de frío. El aparato tratará de enfriar y el compresor funcionará por períodos más largos.                         |
|            | Cuando vaya de compras, use una bolsa térmica y coloque los alimentos en el aparato lo antes posible. Regrese, lo más rápido posible, cualquier alimento que haya sacado, antes de que se caliente demasiado. Deje enfriar los alimentos y bebidas calientes antes de colocarlos en el aparato. | La comida caliente o la comida a temperatura ambiente aumenta la temperatura dentro del aparato de refrigeración. El aparato tratará de enfriar y el compresor funcionará por períodos más largos. |
|            | Almacene los alimentos bien envasados o cubiertos.  | La evaporación o condensación de líquidos en la sección del refrigerador provocará una pérdida de frío.  |
|            | Coloque los alimentos congelados en la sección del refrigerador para descongelar.   |  |
|            | No sobrecargue el aparato para permitir que circule el aire.  | La mala circulación del aire causará una pérdida de frío.  |



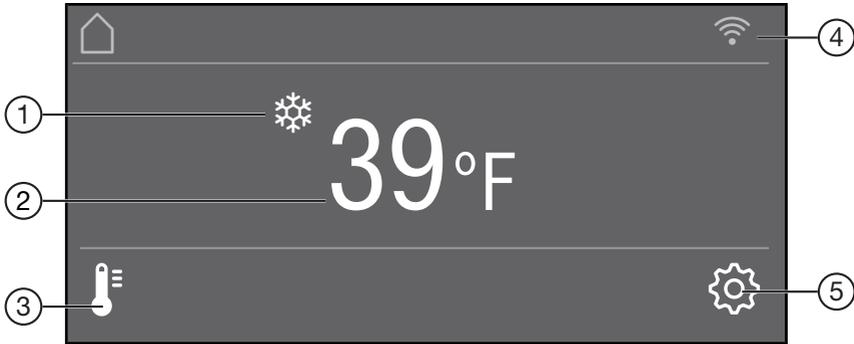
- ① Pantalla
- ② Interruptor de encendido/apagado
- ③ Estantes de la puerta del aparato
- ④ Soporte para el filtro Active AirClean
- ⑤ Estantes
- ⑥ Cajón colgante para guardar pequeños alimentos
- ⑦ Iluminación interior
- ⑧ Cajón de frutas y verduras
- ⑨ Regulador de humedad
- ⑩ Compartimento controlado por humedad, con regulador de humedad para frutas y verduras
- ⑪ Compartimento seco con ajuste de temperatura para carnes y pescados
- ⑫ Apertura automática de la puerta (Push2open/Pull2open)

## Guía del aparato

---

El compartimiento seco en la zona MasterFresh cumple los requisitos de un compartimiento de almacenamiento en frío de acuerdo con EN ISO 15502.

## Pantalla principal



- ① Pantalla automática SuperCool  
(solo es visible si se ha encendido la función automática SuperCool)
- ② Pantalla de temperatura (temperatura objetivo)
- ③ Control de sensor 🌡️  
para ajustar la temperatura
- ④ Display para el estado de conexión de Miele@home  
(solo visible cuando se ha configurado la función Miele@home)
- ⑤ Control del sensor de modo de ajustes ⚙️  
para ajustar varios parámetros en el modo de ajustes

# Guía del aparato

---

## Modo de ajustes

En el modo de ajustes, puede seleccionar las siguientes funciones del aparato y modificar sus ajustes hasta cierto punto:

| <b>Símbo-<br/>lo</b>  |                        | <b>Función</b>  |
|---|------------------------|---|
|    | Idioma                 | Ajuste  |
|    | Luminosidad            | Ajustar (de oscuro a claro)   |
|    | Esquema de colores     | Configurar (oscuro o claro)   |
|   | Señales acústicas      | Ajuste el volumen o apague completamente las Señales acústicas (p. ej., para la alarma de la puerta)                    |
|   | Sonido del teclado     | Ajuste el volumen o apague completamente el Sonido del teclado  |
| °F/° C  | Unidad de temperatura  | Ajuste (° Fahrenheit o ° Celsius)   |
|   | Bloqueo del teclado    | Encendido o apagado (consulte “Selección de ajustes adicionales”)   |
|    | MasterFresh            | Ajuste la temperatura en el compartimiento seco (consulte “Selección de ajustes adicionales”)                           |
|    | Modo Eco               | Encendido o apagado (consulte “Selección de ajustes adicionales”)   |
|  | Autotest               | El sistema se reinicia y se verifica la existencia de anomalías o averías (consulte “Selección de ajustes adicionales”) |
|  | Asistente de la puerta | Encendido de (Push2Open o Pull2Open) apagado de (consulte “Selección de ajustes adicionales”)                           |
|  | Miele@home             | Configurar, desactivar o consultar el estado de la conexión WiFi (consulte “Selección de ajustes adicionales”)          |

|  |                                   |   |
|--|-----------------------------------|---|
|  | Modo exposición                   | Apagado<br>* (solo visible cuando Modo exposición, está activado<br>(consulte “Selección de ajustes adicionales”) |
|  | Ajustes de fábrica                | Restaurar los ajustes de fábrica<br>(consulte “Selección de ajustes adicionales”)                                 |
|  | Modo Sabbath                      | Encendido o apagado<br>(consulte “Selección de ajustes adicionales”)  |
|  | Indicación filtro Active AirClean | Encendido o apagado, o reinicio<br>(consulte “Selección de ajustes adicionales”)                                  |

## Símbolos en el modo de ajustes

|  |   |
|--|---|
|  | Desplazarse en el modo de ajustes o seleccionar un ajuste |
|  | Cambiar un ajuste (p. ej., la luminosidad del display)    |
|  | Confirmar un ajuste                                       |
|  | Salir del nivel de menú                                   |

# Accesorios

---

## Accesorios suministrados

### Enchufe del aparato

### Filtros Active AirClean

Los filtros Active AirClean neutralizan los olores desagradables en la sección del refrigerador y evitan que los olores se transfieran a los alimentos.

Inserte los filtros Active AirClean suministrados como se describe en “Limpieza y cuidado – Reemplazo de los filtros Active AirClean”.

Recomendamos reemplazar los filtros Active AirClean cada 6 meses.

## Accesorios opcionales

Una gama de accesorios y productos de cuidado Miele útiles están disponibles para su aparato.

### Filtros Active AirClean

Consulte “Accesorios suministrados” para obtener una descripción.

### Filtros Active AirClean con soporte

Los filtros Active AirClean neutralizan los olores desagradables en la zona del refrigerador y evitan que los olores se transfieran a los alimentos.

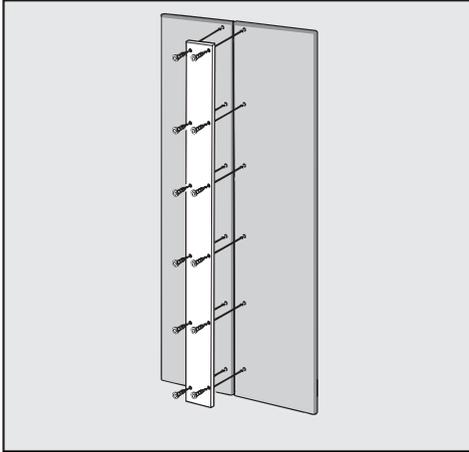
El soporte para los filtros Active AirClean se puede fijar debajo de cualquier estante en la zona del refrigerador.

### Panel frontal de acero inoxidable

Los paneles frontales de acero inoxidable le dan a su aparato de refrigeración una apariencia de alta calidad.

Las manijas y los paneles del zoclo también están disponibles con apariencia de acero inoxidable.

## Panel de relleno de metal para frentes insertados



Los accesorios se pueden pedir a través de la tienda web de Miele, directamente de Miele (consulte la contraportada para obtener información de contacto) o de su distribuidor Miele.

Si desea instalar dos frentes de gabinete uno al lado del otro en lugar del frente de gabinete, deberán conectarse con un panel de relleno de metal.

## Kit de instalación adyacente

Para instalar dos o más aparatos de refrigeración uno al lado del otro, necesitará el kit de instalación adyacente (consulte “Instalación – Lado a lado”).

## Bolsa de bisagra

Si se necesitan cambiar las bisagras de la puerta en su aparato de refrigeración, se debe convertir la rejilla de ventilación del zoclo superior. Para hacer esto, se requiere una nueva bolsa de bisagra.

Las bisagras de la puerta solo deberán ser cambiadas por Servicio Técnico de Miele.

# Antes del primer uso

---

## Antes del primer uso

Permita que el aparato repose durante aprox. 1 hora antes de conectarlo a la fuente de alimentación. Esto ayudará a prevenir cualquier mal funcionamiento.

## Material de empaque

- Retire todo el material de empaque del interior del aparato.

Restos de residuos de cinta. Retire siempre todo el material de empaque, incluyendo la cinta adhesiva, **antes** de encender el aparato.

## Limpieza

Por favor consulte las instrucciones relevantes en “Limpieza y cuidado”.

- Limpie el interior del aparato y los accesorios.

## Selección del Asistente de la puerta correcto

### (Push2Open/Pull2Open)

El Asistente de la puerta le ayuda a abrir la puerta del aparato.

Puede elegir entre dos Asistentes de la puerta Push2Open y Pull2Open (consulte “Selección de ajustes adicionales – Encendido del Asistente de la puerta [ ]”). El Asistente de la puerta predeterminado es Push2Open.

- Seleccione el Asistente de la puerta Pull2Open si su aparato tiene un frente de gabinete con manija.
- Seleccione el Asistente de la puerta Push2Open si su aparato tiene un frente de gabinete sin manija.

## Inserción de los filtros Active AirClean

Su aparato de refrigeración está equipado con 2 filtros Active AirClean que neutralizan olores desagradables en la sección del refrigerador.

- Inserte los filtros Active AirClean suministrados como se describe en “Limpieza y cuidado – Reemplazo de los filtros Active AirClean”.

## Miele@home

Su aparato de refrigeración está equipado con un módulo Wi-Fi integrado.

La conexión a Internet está desactivada de fábrica.

Para usar esta función necesitará:

- Una red Wi-Fi
- La aplicación Miele
- Una cuenta de usuario de Miele. Puede crear una cuenta de usuario a través de la aplicación Miele.

La aplicación Miele lo guiará mientras conecta su aparato a la red Wi-Fi de su hogar.

Una vez que el aparato de refrigeración está conectado a su red Wi-Fi, puede usar la aplicación para realizar las siguientes actividades, por ejemplo:

- Solicitar información sobre el estado de funcionamiento de su aparato de refrigeración.
- Cambiar la configuración de su aparato de refrigeración.

Conectar su aparato de refrigeración a su red Wi-Fi aumentará el consumo de energía, incluso cuando el aparato esté apagado.

Asegúrese de que la señal de su red Wi-Fi sea lo suficientemente fuerte en el lugar donde desea configurar su aparato de refrigeración.

## Disponibilidad de conexión Wi-Fi

La conexión Wi-Fi se reparte con otros aparatos (p. ej. microondas, aparatos que se manejan a distancia). Debido a lo que se pueden producir problemas de conexión temporales o continuos. Por lo tanto, no se garantiza la total disponibilidad de las funciones ofrecidas.

## Disponibilidad de Miele@home

El uso de la App Miele@home depende de que el servicio Miele@home esté disponible en su país.

El servicio de Miele@home no está disponible en todos los países.

Para saber más, entre en la página web [www.miele.com](http://www.miele.com).

## Aplicación Miele

Puede descargar la aplicación Miele de forma totalmente gratuita de la Apple App Store® o en la Google Play Store™.



# Antes del primer uso

## Manejo del aparato de refrigeración

La pantalla táctil se puede rayar con objetos puntiagudos o afilados, por ejemplo, bolígrafos.

Toque la pantalla solo con los dedos. Si sus dedos están fríos, la pantalla táctil puede no reaccionar con el contacto de su dedo.



Los controles del sensor debajo de la pantalla de temperatura se pueden **seleccionar** directamente mediante el tacto; los símbolos y el texto dentro o arriba de la pantalla de temperatura solo se pueden **mostrar**.

## Modo de ajustes

En el modo de ajustes , puede seleccionar diferentes funciones del aparato de refrigeración y modificar sus ajustes hasta cierto punto (consulte “Selección de ajustes adicionales”).

- Toque el control del sensor  para abrir el modo de ajustes.
- Utilice los controles de los sensores < y > para seleccionar la función para la que desea ajustar las configuraciones.
- Confirme su selección con *OK*.
- Ajuste las configuraciones utilizando los controles de los sensores < y > o los controles de los sensores + y -.
- Confirme su selección con *OK*.

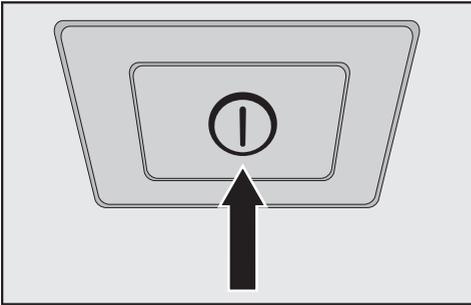
La configuración con el fondo de **color** es siempre la configuración **seleccionada**; puede confirmarse directamente con *OK*.

- Toque el control del sensor  si desea cambiar al nivel de menú anterior o finalizar el proceso.

Cada toque de la pantalla se confirma con un tono de teclado audible. Puede desactivar este tono de teclado en el modo de Ajustes .

### Iniciando por primera vez

- Abra la puerta del aparato.



- Encienda el aparato de refrigeración presionando el interruptor de encendido/apagado.

El interruptor de encendido/apagado se encuentra debajo de la pantalla.

El aparato de refrigeración comenzará a enfriarse y la iluminación interior se encenderá cuando se abra la puerta del aparato.

Miele aparecerá en la pantalla del aparato de refrigeración.

- Cuando encienda el aparato por primera vez, se le solicitará que configure los siguientes ajustes:
  - Ajuste la Idioma (si accidentalmente selecciona la Idioma incorrecta, regrese al modo de ajustes y use el símbolo para cambiar el idioma)
  - Ajuste la Unidad de temperatura: °C (grados Celsius) o °F (grados Fahrenheit)
  - Configurar Miele@home:

- Seleccione adelante si desea configurar Miele@home ahora. Entonces la pantalla y la aplicación Miele le guiarán.

Tan pronto como su aparato de refrigeración se haya integrado en su red Wi-Fi, el mensaje Conexión realizada aparecerá en la pantalla de su aparato de refrigeración.

- Confirme de nuevo el proceso con OK.

Si la conexión WiFi está activa, , aparecerá en el display.

- Seleccione saltar si prefiere configurar Miele@home después.

- Toque el control del sensor si desea regresar al nivel de menú anterior.

Primera puesta en funcionamiento realizada correctamente aparecerá en la pantalla.

- Confirme el arranque inicial con OK.

La pantalla principal aparecerá en el display (consulte “Descripción del aparato – Pantalla principal”).

No puede finalizar el proceso de arranque inicial. La única forma de terminar el proceso es apagar el aparato de refrigeración, aunque el proceso continuará cuando se vuelva a encender el aparato.

# Encendido y apagado

## Encendido del aparato

- Abra la puerta del aparato.
- Encienda el aparato de refrigeración presionando el interruptor de encendido/apagado.

El aparato de refrigeración comenzará a enfriarse y la iluminación interior se encenderá cuando se abra la puerta del aparato.

Miele aparecerá, seguido por la pantalla principal en la pantalla del aparato de refrigeración:



Para permitir que la temperatura se enfríe lo suficiente dentro del aparato, deje que el aparato funcione durante unas horas antes de colocar alimentos en él.

 Riesgo de daño debido a alta humedad.

En entornos con alta humedad, la condensación puede acumularse en los paneles externos del aparato de refrigeración, lo que puede causar corrosión. Esta condensación puede ocasionar corrosión y dañar los paneles externos del aparato.

Instale el aparato de refrigeración en una habitación seca y/o con aire acondicionado y suficiente ventilación.

No encienda el aparato de refrigeración si va a estar ausente durante un período prolongado.

No deje el aparato de refrigeración sin vigilancia durante un largo período de tiempo mientras esté encendido.

## Apagado del aparato

- Apague el aparato de refrigeración presionando el interruptor de encendido/apagado.

La refrigeración y la iluminación interior se apagan.

Tenga en cuenta que el aparato de refrigeración no está desconectado de la fuente de alimentación cuando el interruptor de encendido/apagado está en la posición “apagado”.

### Apagado durante períodos largos de tiempo

Si el aparato no se va a usar durante un período largo de tiempo:

- Apague el aparato.
- Desconecte el aparato o active el interruptor de circuito.
- Limpie el aparato de refrigeración.
- Deje la puerta entreabierta para ventilar el aparato de refrigeración y evitar que se acumulen olores dentro del aparato.

Si, durante una larga ausencia, el aparato de refrigeración se apaga pero no se limpia y la(s) puerta(s) se deja(n) cerrada(s), existe el riesgo de que se acumulen bacterias dentro del aparato.

Es esencial limpiar el aparato de refrigeración.

## Selección de ajustes adicionales

---

En el modo de ajustes , ciertas configuraciones se pueden ajustar y seleccionar funciones, lo que le permite ajustar la máquina para satisfacer sus necesidades.

La siguiente sección solo describe las funciones en el modo de ajustes  que requieren mayor explicación.

La alarma de la puerta y otras advertencias se desactivan automáticamente cuando el aparato está en modo de ajustes .

■ Siga las instrucciones en la pantalla.

La pantalla se desbloquea brevemente para que pueda ajustar la configuración según sea necesario. Cerrar la puerta del aparato reactivará el bloqueo del sensor.

### Encendido o apagado de Bloqueo del teclado /

Encienda Bloqueo del teclado si desea proteger su aparato de refrigeración de cambios de temperatura no deseados u otros ajustes involuntarios en el modo de ajustes .

- En el modo de ajustes , use los controles del sensor < y > para seleccionar Bloqueo del teclado y elija **OK** para confirmar su selección.
- Use los controles del sensor < y > para cambiar el bloqueo del sensor On o Off y elija **OK** para confirmar su selección.
- El bloqueo del teclado no se activará hasta que cierre la puerta del aparato.

No aparecerá nada en la pantalla que indique que el bloqueo del teclado está activado.

**El mensaje** Para desbloquear, mantener pulsada la tecla **OK** durante 6 segundos aparecerá en la pantalla si selecciona un control de sensor mientras el bloqueo del sensor está activado.

## Selección de ajustes adicionales

### Ajuste de la temperatura en la zona MasterFresh (compartimiento seco)

- En el modo de ajustes , use los controles del sensor < y > para seleccionar MasterFresh y elija OK para confirmar su selección.
- Use los controles del sensor – y + para seleccionar la temperatura deseada y oprima OK para confirmar su selección.
- Toque el control del sensor  si desea finalizar el proceso.

La barra de segmentos muestra 5 segmentos; la temperatura se ajusta en incrementos de aprox. 34 °F (1 °C).

El ajuste predeterminado de fábrica para la temperatura en el compartimiento seco es de 32 °F (0 °C).

### Encendido o apagado de Modo Eco

Modo Eco es útil cuando se va de vacaciones, por ejemplo, si no desea apagar el aparato por completo o no necesita un alto grado de enfriamiento. El consumo de energía en Modo Eco es más bajo que en el funcionamiento normal.

De este modo, la sección del refrigerador se regula a una temperatura de 43 °F (6 °C) y el compartimiento seco en la zona MasterFresh a aprox. 34 °F (1 °C).

Si se enciende la función Automatic SuperCool  está se apagará automáticamente cuando se seleccione Modo Eco.

- En el modo de ajustes , use los controles del sensor < y > para seleccionar Modo Eco y elija OK para confirmar su selección.
- Use los controles del sensor < y > para cambiar Modo Eco On o Off y elija OK para confirmar su selección.

Solo la temperatura cambiada en la pantalla indica que Modo Eco está encendida.

**Consejo:** También puede apagar la función Modo Eco ajustando directamente la temperatura  (consulte “La temperatura correcta” – “Ajuste de la temperatura”).

El almacenamiento de alimentos a una temperatura de 43 °F (6 °C) durante un período prolongado puede afectar la vida útil y la calidad de los alimentos.

## Selección de ajustes adicionales

---

### Realización de una Autotest

Realice una Autotest si le preocupa que su aparato de refrigeración no esté funcionando correctamente y desee comprobar si está sufriendo algún problema.

- En el modo de ajustes , use los controles del sensor < y > para seleccionar Autotest y elija OK para confirmar su selección.
- Toque el control del sensor  si desea finalizar el proceso.

Se inicia la Autotest y se verifica que el aparato no tenga fallas o funcionamientos incorrectos.

- El mensaje Reiniciar sistema aparecerá en la pantalla si la autocomprobación no descubre fallas o mal funcionamiento.
- Si la autocomprobación descubre alguna falla o mal funcionamiento, se indicarán como mensajes de error en la pantalla.

También sonará una alarma.

- Si encuentra que la alarma es disruptiva, puede apagarla de antemano tocando el control del sensor .
- Anote los mensajes de error que se muestran.
- Póngase en contacto con el Servicio de Miele e infórmeles sobre los mensajes de error en la pantalla.
- Confirme el mensaje con OK.

Reiniciar sistema aparecerá en la pantalla.

El aparato de refrigeración se apaga brevemente y luego se vuelve a encender automáticamente.

Autotest finalizado aparecerá en la pantalla.

- Confirme el mensaje con OK.

La pantalla principal aparece nuevamente en el display.

## Encendido de Asistente de la puerta

Puede elegir entre los dos asistentes de puerta Push2Open y Pull2Open.

El Asistente de la puerta predeterminado es Push2Open.

El asistente de puertas Push2Open es adecuado para los frentes del gabinete sin manijas. La puerta se abrirá automáticamente al presionar suavemente contra ella.

El asistente de puerta Pull2Open es adecuado para frentes de gabinete con manijas. La puerta del aparato puede abrirse fácilmente con poca fuerza.

 Peligro de sufrir daños si la puerta del aparato se cierra antes de tiempo.

Si se enciende el asistente de puerta, el cierre anticipado repetido de la puerta del aparato puede provocar daños o averías.

No sujete ni cierre la puerta del aparato cuando la apertura automática de la puerta esté todavía activada. Si ha cerrado la puerta del aparato, déjela cerrada durante 5 minutos. La apertura automática de la puerta se restaura automáticamente.

## Encendido de Push2Open

- En el modo de ajustes , use los controles del sensor < y > para seleccionar Asistente de la puerta y elija OK para confirmar su selección.
- Use los controles del sensor < y > para seleccionar Modo y elija OK para confirmar su selección.

- Use los controles del sensor < y > para seleccionar Push2Open y elija OK para confirmar su selección.

- Toque el control del sensor  para volver al nivel de menú anterior.

## – Ajuste de la intensidad

También puede ajustar la intensidad de la función Push2Open. Cuanto menor sea la intensidad ajustada, menor será la fuerza necesaria para empujar la puerta del aparato.

- En el modo de ajustes , use los controles del sensor < y > para seleccionar Asistente de la puerta y elija OK para confirmar su selección.
- En el modo de ajustes , use los controles del sensor < y > para seleccionar Intensidad y elija OK para confirmar su selección.
- Utilice los controles de los sensores < y > para seleccionar la intensidad correcta (abajo, en el centro, arriba) y seleccione OK para confirmar su selección.

## Selección de ajustes adicionales

---

### – Ajuste la duración de la función AutoClose

También puede ajustar la duración durante la cual la puerta del aparato permanecerá abierta hasta que se cierre automáticamente.

- En el modo de ajustes , use los controles del sensor < y > para seleccionar Asistente de la puerta y elija OK para confirmar su selección.
- En el modo de ajustes , use los controles del sensor < y > para seleccionar AutoClose y elija OK para confirmar su selección.
- Utilice los controles de los sensores + y – para seleccionar la duración (de 5 a 30 segundos) y oprima OK para confirmar su selección.

Para protegerse contra la apertura accidental: si no abre la puerta del aparato, ésta volverá a cerrarse por sí misma después de una duración que usted haya definido.

### Encendido de Pull2Open

- En el modo de ajustes , use los controles del sensor < y > para seleccionar Asistente de la puerta y elija OK para confirmar su selección.
- Use los controles del sensor < y > para seleccionar Modo y elija OK para confirmar su selección.
- Use los controles del sensor < y > para seleccionar Pull2Open y elija OK para confirmar su selección.
- Toque el control del sensor  para volver al nivel de menú anterior.

### – Ajuste de la intensidad

También puede ajustar la intensidad de la función Pull2Open. Cuanto menor sea la intensidad ajustada, menor será la fuerza necesaria al jalar la puerta del aparato.

- En el modo de ajustes , use los controles del sensor < y > para seleccionar Asistente de la puerta y elija OK para confirmar su selección.
- En el modo de ajustes , use los controles del sensor < y > para seleccionar Intensidad y elija OK para confirmar su selección.
- Utilice los controles de los sensores < y > para seleccionar la intensidad correcta (abajo, en el centro, arriba) y seleccione OK para confirmar su selección.

## Apagado de Asistente de la puerta

- En el modo de ajustes , use los controles del sensor < y > para seleccionar Asistente de la puerta y elija OK para confirmar su selección.
- Use los controles del sensor < y > para seleccionar Modo y elija OK para confirmar su selección.
- Use los controles del sensor < y > para seleccionar Off y elija OK para confirmar su selección.
- Toque el control del sensor  para volver al nivel de menú anterior.

## Miele@home

### Configuración de Miele@home

El mensaje Configurar Miele@home solo aparece si el aparato de refrigeración aún no se ha conectado a una red WiFi.

- Conecte su el aparato de refrigeración como se describe en “Antes del primer uso”.

### Desactivación de Miele@home

- En el modo de ajustes , use los controles del sensor < y > para seleccionar Miele@home y elija OK para confirmar su selección.
- Use los controles del sensor < y > para seleccionar desactivar y elija OK para confirmar su selección.

Desactivado aparecerá en la pantalla.

- Confirme el mensaje con OK.

Su aparato de refrigeración ahora está desconectado de su red WLAN.

El símbolo  desaparecerá de la pantalla.

# Selección de ajustes adicionales

## Activación de Miele@home

Si ya ha activado Miele@home y luego ha desconectado la conexión, tendrá que reactivarla.

- En el modo de ajustes , use los controles del sensor < y > para seleccionar Miele@home y elija OK para confirmar su selección.
- Use los controles del sensor < y > para seleccionar activar y elija OK para confirmar su selección.

Registro realizado aparecerá en la pantalla.

- Confirme el mensaje con OK.

Si la conexión WLAN está activada,  aparecerá en la pantalla.

## Comprobación del estado de la conexión WLAN

- En el modo de ajustes , use los controles del sensor < y > para seleccionar Miele@home y elija OK para confirmar su selección.
- Use los controles del sensor < y > para seleccionar Estado de la conexión y elija OK para confirmar su selección.

A continuación, aparecerá en el display la información sobre el estado de la conexión WLAN:

-  conectado: existe una conexión fuerte
-  conectado: existe una conexión promedio
-  conectado: existe una conexión débil
-  desconectado

## Reconfiguración de Miele@home

Si ha cambiado su red Wi-Fi, puede configurar Miele@home nuevamente para su aparato.

- En el modo de ajustes , use los controles del sensor < y > para seleccionar Miele@home y elija OK para confirmar su selección.
- Use los controles del sensor < y > para seleccionar Configurar de nuevo y elija OK para confirmar su selección.

¿Recuperar configuración? aparecerá en la pantalla.

- Use los controles del sensor < y > para seleccionar sí o no y elija OK para confirmar su selección.

## Restablecimiento de la configuración de red

Restablezca la configuración del aparato de refrigeración a los ajustes predeterminados cuando deseche su aparato de refrigeración, lo venda o ponga en funcionamiento un aparato de refrigeración usado. Esto restablecerá la configuración de la red para que todos los datos personales se eliminen del aparato de refrigeración. Esto también asegurará que un propietario anterior ya no pueda acceder al aparato de refrigeración.

- Restablezca la configuración del aparato de refrigeración como se describe en “Restablecimiento de la configuración a su ajustes predeterminados ”.

### Apagado de Modo exposición

El modo de demostración permite que el aparato se presente en la sala de exhibición **sin tener que encender el sistema de refrigeración**. No active esta configuración para uso doméstico.

Si el modo de demostración se ha activado como configuración predeterminada,  aparecerá en la pantalla.

- En el modo de ajustes , use los controles del sensor < y > para seleccionar Modo exposición y elija **OK** para confirmar su selección.

Para desactivar, pulsar durante 4 segundos la tecla **OK** **aparecerá en la pantalla**.

- Siga las instrucciones en la pantalla.

**La cuenta regresiva** Desactivar el modo exposición en seg **aparecerá en la pantalla**.

Modo exposición desactivado. El aparato enfría **aparecerá en la pantalla**.

- Confirme el mensaje con **OK**.

La pantalla principal aparece nuevamente en el display.

## Selección de ajustes adicionales

---

### Restablecimiento de la configuración a su ajustes predeterminados

Puede restablecer la configuración del aparato de refrigeración a su ajustes predeterminados.

Restablezca la configuración del aparato de refrigeración a los ajustes predeterminados cuando deseche su aparato de refrigeración, lo venda o ponga en funcionamiento un aparato de refrigeración usado. Esto restablecerá la configuración de la red para que todos los datos personales se eliminen del aparato de refrigeración. Esto también asegurará que un propietario anterior ya no pueda acceder al aparato de refrigeración.

- En el modo de ajustes , use los controles del sensor < y > para seleccionar *Ajustes de fábrica* y elija *OK* para confirmar su selección.
- Use los controles del sensor < y > para seleccionar *Restaurar* y elija *OK* para confirmar su selección.

Después de un breve momento, *Ajustes restaurados* aparecerá en la pantalla.

- Confirme el mensaje con *OK*.

El proceso de puesta en servicio inicial se reinicia (consulte “Antes del primer uso – Inicio por primera vez”).

## Selección de ajustes adicionales

La configuración del aparato de refrigeración se restablecerá a los siguientes valores:

| Función  |   | Ajustes predeterminados              |
|--|---|--------------------------------------|
|     | Idioma  | Inglés                               |
|    | Luminosidad                                   | Valor promedio<br>(4 de 7 segmentos) |
|    | Esquema de colores                            | Oscuro                               |
|    | Señales acústicas                             | Valor promedio<br>(4 de 7 segmentos) |
|    | Sonido del teclado                            | Valor promedio<br>(4 de 7 segmentos) |
|    | Unidad de temperatura                         | °Fahrenheit                          |
|    | Bloqueo del teclado                           | Apagado                              |
|    | MasterFresh                                   | 32 °F (0 °C)<br>(2 de 5 segmentos)   |
|    | Modo Eco                                      | Apagado                              |
|    | Asistente de la puerta                        | Push2open                            |
|    | Miele@home                                    | Apagado                              |
|   | Modo Sabbat                                   | Apagado                              |
|  | Indicación filtro Active<br>AirClean          | Encendido                            |
|  | Temperatura en la sección del<br>refrigerador | 37 °F (4 °C)                         |
|  | Temperatura en el comparti-<br>miento seco    | 32 °F (0 °C)                         |

## Selección de ajustes adicionales

### Encendido o apagado de Modo Sabbath

El aparato de refrigeración tiene una Modo Sabbath para respaldar la observancia de las costumbres religiosas.

Cuando Modo Sabbath se enciende, no puede hacer ningún ajuste en su aparato de refrigeración.

Asegúrese de que la puerta del aparato esté bien cerrada, ya que las alarmas visuales y audibles están apagadas en Modo Sabbath.

- En el modo de ajustes , use los controles del sensor < y > para seleccionar Modo Sabbath y elija OK para confirmar su selección.
- Use los controles del sensor < y > para seleccionar On o Off y elija OK para confirmar su selección.

Cuando Modo Sabbath se enciende,  aparecerá en la pantalla y el brillo de la pantalla se reducirá (la pantalla no cambia cuando la puerta del aparato está cerrada).

Cuando Modo Sabbath  se enciende, las siguientes funciones se apagan:

- Asistente de puertas (para frentes de gabinete sin manijas, la puerta del aparato deberá retirarse desde abajo o desde un lado)
- Iluminación
- Todas las señales audibles y visuales,
- Pantalla de la temperatura
- La función Automatic SuperCool (si se activó previamente)

Aún puede seleccionar:

- el control del sensor para el modo de ajustes  de manera que Modo Sabbath pueda apagarse

La función Modo Sabbath se apagará automáticamente después de aprox. 125 horas.

 ¡Riesgo de intoxicación alimentaria!

Cualquier falla de energía durante el modo Sabbath no se mostrará en la pantalla. Después de una falla de energía, el aparato se reiniciará en modo Sabbath. Cuando se restablece la energía, no aparecerá ninguna notificación de falla de energía en la pantalla.

Si hay una falla de energía durante el modo Sabbath, verifique la calidad de los alimentos.

## Encendido, apagado o reinicio de Indicación filtro Active AirClean

La Indicación filtro Active AirClean le recordará aprox. cada 6 meses que los filtros Active AirClean tienen que ser reemplazados. Sustituir filtro Active AirClean aparecerá en la pantalla.

Consulte “Limpieza y cuidado – Reemplazo de los filtros Active AirClean” para obtener instrucciones sobre cómo reemplazar los filtros Active AirClean.

La primera vez que sea necesario reemplazar los filtros Active AirClean, la pantalla le recordará automáticamente; el recordatorio no necesita activarse por separado.

## Encendido de Indicación filtro Active AirClean

Si se ha encendido Indicación filtro Active AirClean una vez, se debe apagar de nuevo, si es necesario.

- En el modo de ajustes , use los controles del sensor < y > para seleccionar Indicación filtro Active AirClean y elija OK para confirmar su selección.
- Use los controles del sensor < y > para seleccionar On y elija OK para confirmar su selección.

La Indicación filtro Active AirClean se ha encendido.

## Apagado de Indicación filtro Active AirClean

Si no requiere la Indicación filtro Active AirClean, puede apagarla.

- En el modo de ajustes , use los controles del sensor < y > para seleccionar Indicación filtro Active AirClean y elija OK para confirmar su selección.
- Use los controles del sensor < y > para seleccionar Off y elija OK para confirmar su selección.

La Indicación filtro Active AirClean se ha apagado.

## Selección de ajustes adicionales

---

### Restablecimiento de Indicación filtro Active AirClean

Después de haber reemplazado los filtros Active AirClean debe restablecer la Indicación filtro Active AirClean de manera que se pueda mostrar de nuevo después de 6 meses.

Si no reinicia la pantalla, aparece una y otra vez.

- En el modo de ajustes , use los controles del sensor < y > para seleccionar Indicación filtro Active AirClean y elija OK para confirmar su selección.
- Use los controles del sensor < y > para seleccionar Restaurar y elija OK para confirmar su selección.

El mensaje de **Sustituir filtro Active AirClean** desaparecerá de la pantalla.

La Indicación filtro Active AirClean para reemplazar los filtros Active AirClean se ha activado.

Es muy importante establecer la temperatura correcta para almacenar alimentos en el aparato. Las bacterias harán que los alimentos que no se almacenen a la temperatura correcta se deterioren rápidamente. La temperatura influye en la tasa de crecimiento de estas bacterias. Reducir la temperatura disminuye su tasa de crecimiento.

La temperatura del aparato aumentará:

- cuanto más a menudo se abra la puerta del aparato y cuanto más tiempo se mantenga abierta
- mientras más alimentos se almacenen en él
- cuanto más calientes estén los alimentos que se introduzcan en él
- mientras mayor sea la temperatura ambiente que rodee el aparato de refrigeración. El aparato está diseñado para usarse dentro de temperaturas ambiente específicas (rango climático). No lo utilice en temperaturas ambiente para las cuales no está diseñado

### **... en la sección del refrigerador y en la zona MasterFresh**

Recomendamos una temperatura de 39 °F (4 °C) en la sección del refrigerador.

Recomendamos una temperatura de 32 °F (0 °C) en el compartimiento seco de la zona MasterFresh.

### **Circulación automática de aire frío (DynaCool)**

El ventilador se activa automáticamente cuando se enciende el sistema de enfriamiento de la sección del refrigerador. Este distribuye la temperatura en la sección del refrigerador a todas las áreas de manera uniforme para que todos los alimentos en el interior se enfríen aproximadamente al mismo grado.

# La temperatura correcta

---

## Configuración de la temperatura

- Toque el control del sensor  para fijar la temperatura.

Aparecerá la temperatura configurada previamente.

- Use los controles del sensor + y – para fijar la temperatura. Mantener el dedo sobre el control del sensor cambia la temperatura continuamente.
- Confirme el ajuste de temperatura con *OK* o espere aprox. 8 segundos después del último toque del sensor. Se adoptará esta temperatura automáticamente.

**Consejo:** El nuevo ajuste de temperatura también se puede confirmar y adoptar al cerrar la puerta del aparato.

La pantalla de temperatura muestra siempre la temperatura **requerida**.

Si ha ajustado la temperatura, **espere aproximadamente 6 horas si el aparato no está muy lleno y aproximadamente 24 horas si el aparato está lleno** antes de revisar la pantalla de temperatura. Tomará este tiempo para obtener una lectura precisa.

- Si, después de este tiempo, la temperatura sigue siendo demasiado alta o demasiado baja, ajústela nuevamente.

## Ajuste de la temperatura en el compartimiento seco de la zona MasterFresh

La temperatura en el compartimiento seco de la zona MasterFresh se mantiene aproximadamente a 32 °F (0 °C).

Sin embargo, si desea que esté más cálido o más frío, puede ajustar la temperatura ligeramente (consulte “Selección de ajustes adicionales – Ajuste de la temperatura en la zona MasterFresh (compartimiento seco) ”).

**Consejo:** Puede seleccionar un ajuste más bajo para almacenar, por ejemplo, pescados particularmente delicados. Una temperatura ligeramente más alta es preferible para almacenar alimentos listos para comer, por ejemplo.

## Rango de temperatura

La temperatura en la sección del refrigerados puede ajustarse entre 36 °F (2 °C) y 46 °F (8 °C).

La temperatura en el compartimiento seco de la zona MasterFresh puede ajustarse entre 30 °F (-1 °C) y 37 °F (3 °C).

## Función Automatic SuperCool ❄️

La función Automatic SuperCool se puede usar para reducir rápidamente la temperatura en la sección del refrigerador a su ajuste más bajo (dependiendo de la temperatura ambiente).

Automatic SuperCool se recomienda especialmente para el enfriamiento rápido de grandes cantidades de alimentos y bebidas frescos.

### Encendido del Automatic SuperCool

- Toque el control del sensor 🌡️ para fijar la temperatura.
- Toque el control del sensor ❄️ para encender la función Automatic SuperCool.

El símbolo ❄️ se resalta en color y el valor de temperatura recién ajustado de 36 °F (2 °C) aparece en la pantalla.

- Confirme el ajuste con *OK* o espere aprox. 8 segundos después de haber oprimido el botón por última vez. Se adoptará el ajuste automáticamente.

El símbolo ❄️ se iluminará ahora de la pantalla.

El aparato ahora funcionará a la máxima potencia.

### Apagado del Automatic SuperCool

- Toque el control del sensor 🌡️ para fijar la temperatura.

El símbolo ❄️ se resalta en color y el valor de temperatura de 36 °F (2 °C) se muestra en la pantalla.

- Toque el control del sensor ❄️ para apagar la función Automatic SuperCool.

El símbolo ❄️ ya no resalta en color y el ajuste previo de temperatura aparece de nuevo en la pantalla.

- Confirme el ajuste con *OK* o espere aprox. 8 segundos después de haber oprimido el botón por última vez. Se adoptará el ajuste automáticamente.

El símbolo ❄️ desaparece de la pantalla de temperatura.

El aparato de refrigeración continuará funcionando a la potencia normal.

Si no apaga la función Automatic SuperCool, se apagará automáticamente después de aprox. 6 horas. El aparato de refrigeración funcionará luego a la potencia normal.

**Consejo:** Para ahorrar energía, la función Automatic SuperCool se puede desactivar una vez que los alimentos y las bebidas estén suficientemente fríos.

## Alarma de la puerta

---

El aparato está equipado con un sistema de advertencia para evitar un mayor consumo de energía si la puerta se deja abierta.

### Alarma de la puerta

Si la puerta del aparato se deja abierta durante más de 2 minutos, se activará una alarma.

El mensaje Cerrar la puerta también aparece en el display.

Tan pronto se cierre la puerta, la alarma se detendrá y el mensaje en el display desaparecerá.

### Desconexión anticipada de la alarma de la puerta

Si la alarma le molesta, puede desconectarse con antelación.

- Presione el control del sensor *OK* en el display.

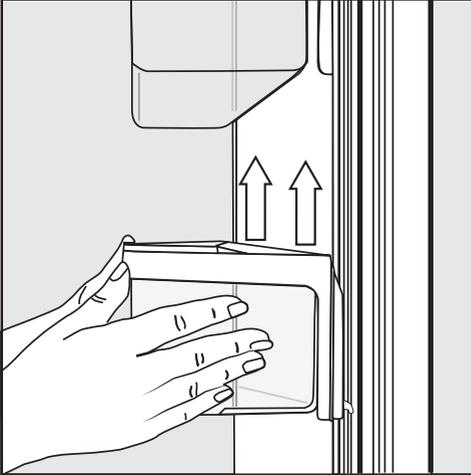
La alarma se detendrá y el mensaje del display desaparecerá.

Después de un cierto tiempo la alarma volverá a activarse y el mensaje volverá a aparecer en la pantalla hasta que la puerta del aparato se cierre.

## Ajuste de los accesorios interiores

### Remoción o movimiento de los estantes de la puerta

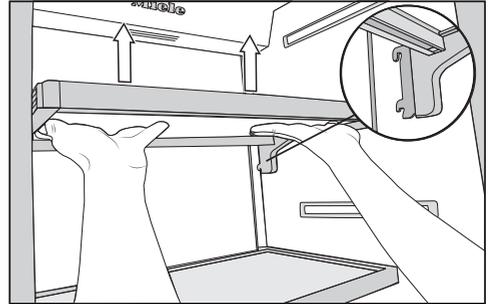
Solo mueva o retire los estantes de la puerta cuando estén vacíos.



- Sujete el estante en el marco con ambas manos y levántelo ligeramente para poder alzarlo con los enganches a ambos lados sobre la guía.
- Saque el estante o colóquelo de nuevo en la posición requerida con los enganches en las guías a la misma altura.
- Asegúrese de que el estante esté derecho.

**Consejo:** Para los propósitos de carga y descarga o limpieza, los contenedores con clip en los estantes se pueden quitar completamente de sus soportes.

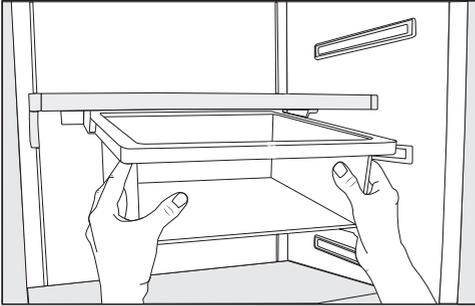
### Remoción o movimiento de los estantes



- Sujete el estante a ambos lados y levántelo ligeramente para poder alzarlo con los enganches sobre la guía en la parte posterior.
- Jale el estante hacia delante.
- Saque el estante o colóquelo en la posición requerida con los enganches asidos en la parte posterior.
- Asegúrese de que el estante esté derecho.

# Ajuste de los accesorios interiores

## Remoción el cajón colgante



- Jale el cajón colgante hacia fuera para levantarlo sobre los topes de extracción en ambos lados.
- Para volver a insertar el cajón colgante, empújelo directamente hacia la guía.

El cajón colgante se puede mover hacia la izquierda o hacia la derecha, si es necesario.

## Movimiento del cajón colgante

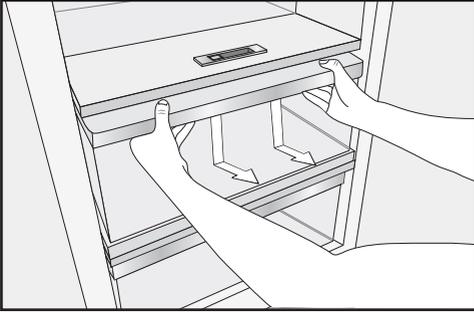
El cajón colgante se puede fijar debajo de cualquier estante en la sección del refrigerador.

- Saque el cajón colgante.
- Para sacar el soporte del cajón colgante, presione contra los retenedores a ambos lados del soporte desde la parte posterior y jale el soporte hacia abajo diagonalmente desde el marco.
- Para reemplazar el soporte, presione contra los retenedores a ambos lados del soporte desde la parte posterior y fíjelo en la ranura en el marco desde abajo.
- Vuelva a colocar el cajón colgante.

**Consejo:** Alternativamente, puede mover el estante junto con el cajón colgante.

### Extracción de los compartimientos de la zona del congelador

- Saque el compartimiento un poco.



- Con ambas manos, agarre el marco del compartimiento desde abajo y empuje el compartimiento hacia abajo para que el extremo posterior se desenganche y se levante hacia arriba.
- Jale el compartimiento hacia delante para sacarlo.

¡Empuje nuevamente las guías hacia dentro para evitar dañarlas!

Tenga cuidado de no retirar el lubricante especial en las guías telescópicas durante la limpieza. Limpie las guías telescópicas con un trapo húmedo para limpiarlas.

- Para volver a insertar el compartimiento, colóquelo en las guías telescópicas para que encaje en su lugar.

# Almacenamiento de alimentos en la sección del refrigerador

 Riesgo de incendio por aparatos eléctricos.

El funcionamiento de dispositivos eléctricos en el aparato puede provocar la formación de chispas.

No opere ningún dispositivo eléctrico dentro del aparato.

 Riesgo de explosión debido a mezclas inflamables de gases.

Los componentes eléctricos pueden hacer que se enciendan mezclas inflamables de gases.

No almacene materiales explosivos o productos que contengan propelentes inflamables (por ejemplo, latas de aerosol) en el aparato. Las latas de aerosol en cuestión pueden identificarse por el contenido impreso en la lata o por un símbolo de llama. Los componentes eléctricos pueden hacer que se enciendan los gases que escapan.

 Riesgo de daños debido a alimentos grasosos o aceitosos.

Si almacena alimentos que contienen mucha grasa o aceite en el aparato o la puerta, asegúrese de que no entren en contacto con componentes plásticos, ya que esto podría causar grietas por tensión o romper el plástico.

Asegúrese de que no se filtre grasa ni aceite en las partes plásticas del aparato.

## Diferentes zonas de almacenamiento

Debido a la circulación natural del aire, hay diferentes zonas de temperatura en la sección del refrigerador.

El aire frío y pesado desciende a la parte más baja de la sección de refrigeración. Utilice las diferentes zonas cuando coloque alimentos en el aparato.

**Consejo:** Para permitir que el aire circule eficazmente, no empaque los alimentos demasiado juntos en el refrigerador.

Si la circulación de aire es insuficiente, el desempeño de enfriamiento disminuirá y el consumo de energía aumentará.

No cubra el ventilador situado en la pared posterior del aparato.

**Consejo:** No almacene alimentos de tal manera que toquen la pared posterior de la sección del refrigerador, ya que podrían congelarse en la pared posterior.

Este aparato tiene DynamicCooling, que ayuda a mantener una temperatura uniforme cuando el ventilador está funcionando. Cuando se activa DynamicCooling, la diferencia entre las diversas zonas es menos pronunciada.

# Almacenamiento de alimentos en la sección del refrigerador

## Área más cálida

El área más cálida en la sección del refrigerador está en la sección superior de la puerta. Úsela para almacenar mantequilla para que se pueda untar y queso para que conserve su sabor.

## Área más fría

El área más fría en la sección del refrigerador está directamente encima del cajón de frutas y verduras y en la parte posterior del aparato. La temperatura en el compartimiento seco de la zona MasterFresh es aún más fría.

Use esta área en la sección del refrigerador y en el compartimiento seco de la zona MasterFresh para todos los alimentos delicados y altamente perecederos, por ejemplo:

- pescado, carne y pollo
- carnes frías y comidas preparadas
- platillos o productos horneados que contienen huevos o crema
- masa fresca, mezclas para pasteles, masa para pizza o masa para pay
- queso de leche fresca y otros productos lácteos frescos
- verduras preenvasadas y otros alimentos frescos con una fecha de caducidad que requiere almacenamiento a una temperatura de al menos 40 °F (4 °C)

## Alimentos que no son aptos para el almacenamiento en la zona del refrigerador

No todos los alimentos son aptos para refrigeración a temperaturas inferiores a 40 °F (5 °C) porque son sensibles al frío.

Los alimentos que son sensibles al frío incluyen:

- piñas, aguacates, plátanos, granadas, mangos, melones, papayas, maracuyá, cítricos como limones, naranjas, mandarinas, toronjas
- fruta (que aún no está madura)
- berenjenas, pepinos, papas, pimientos, tomates, calabacitas
- quesos duros (por ejemplo, parmesano)

# Almacenamiento de alimentos en la sección del refrigerador

---

## Notas sobre la compra de alimentos

La frescura de los alimentos, cuando se colocan por primera vez en el aparato, es el factor más importante para determinar cuánto tiempo se mantienen frescos.

Tenga en cuenta la fecha de caducidad y la temperatura de almacenamiento correcta.

El tiempo fuera del refrigerador, por ejemplo, el transporte de alimentos en un automóvil caliente, debe mantenerse al mínimo.

## Almacenamiento correcto de los alimentos

Asegúrese de que los alimentos almacenados en la zona del refrigerador estén empacados o cubiertos adecuadamente (se aplican algunas excepciones en la zona MasterFresh). Esto evitará que los olores de ciertos alimentos afecten a otros alimentos, se sequen los alimentos y también cualquier contaminación cruzada de bacterias. Esto es particularmente importante cuando se almacenan productos cárnicos. Asegúrese de que alimentos como la carne y el pescado crudos en particular no entren en contacto con otros alimentos. Al asegurarse de que los ajustes de temperatura estén correctos y al tomar las medidas de higiene adecuadas, puede prolongar considerablemente la vida útil de almacenamiento de sus alimentos y evitar su desperdicio.

## Frutas y verduras

Las frutas y verduras se pueden almacenar sueltas en el cajón de frutas y verduras.

# Almacenamiento de alimentos en la zona MasterFresh

## Zona MasterFresh

La zona MasterFresh proporciona condiciones de almacenamiento ideales para frutas, verduras, pescado, carne y productos lácteos. Los alimentos se mantienen frescos por mucho más tiempo mientras conservan tanto el sabor como las vitaminas.

La zona MasterFresh comprende un compartimiento seco y controlado por humedad.

- Dependiendo de la configuración del regulador de humedad, el **compartimiento controlado por humedad** es particularmente adecuado para **almacenar frutas y verduras**.
- El **compartimiento seco** es adecuado para **almacenar alimentos perecederos** como pescado, carne y productos lácteos.  
De hecho, cualquier tipo de alimento puede almacenarse en este compartimiento, siempre que esté empacado.

|                     | <b>Carga máx. de los cajones en la zona MasterFresh</b> |
|---------------------|---|
| <b>K 26x2 Vi/SF</b> | 55 lb (25 kg)   |
| <b>K 28x2 Vi/SF</b> | 77 lb (35 kg)   |
| <b>K 29x2 Vi/SF</b> | 100 lb (45 kg)  |

## Compartimiento controlado por humedad, con ajuste de humedad



La humedad liberada por los alimentos almacenados se mantiene dentro del cajón del compartimiento controlado por humedad. Cuanto más cerca esté la humedad del aire en el compartimiento controlado por humedad al contenido de humedad del alimento, más crujiente y fresco permanecerá el alimento durante un período más largo, ya que el contenido de agua del alimento se retiene en gran medida.

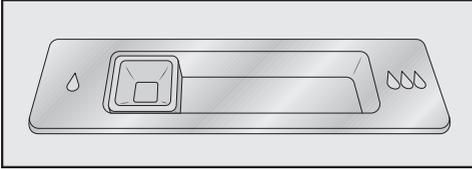
El nivel de humedad depende en gran medida del tipo y la cantidad de alimentos que se almacenan, si se almacenan sin envolver.

La temperatura en el compartimiento controlado por humedad es aproximadamente equivalente a la temperatura en la zona del refrigerador convencional.

Recuerde que cuanto más frescos estén los alimentos cuando se coloquen en el aparato, más tiempo permanecerán frescos.

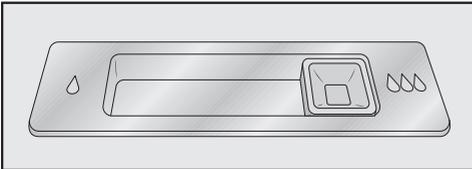
# Almacenamiento de alimentos en la zona MasterFresh

El regulador de humedad se usa para regular la cantidad de humedad en el compartimiento controlado por humedad con ajustes  $\delta$  a  $\delta\delta\delta$ .



## Posición del regulador de humedad $\delta$ = humedad ligeramente aumentada

Seleccione este ajuste  $\delta$  si almacena **cantidades muy grandes** de frutas y verduras en el compartimiento controlado por humedad. El regulador de humedad cierra parcialmente las rejillas de ventilación en el compartimiento para que se retenga parte de la humedad presente.



## Posición del regulador de humedad $\delta\delta\delta$ = humedad aumentada

Seleccione este ajuste  $\delta\delta\delta$  si almacena **cantidades pequeñas a grandes** de frutas y verduras en el compartimiento controlado por humedad. El regulador de humedad cierra completamente las rejillas de ventilación en el compartimiento para que se retenga toda la humedad presente.

**Consejo:** Si el nivel de humedad es demasiado alto y se ha acumulado mucha humedad en el compartimiento, seleccione el ajuste  $\delta$ .

Si la cantidad de alimentos que se almacena en este compartimiento es pequeña, el nivel de humedad puede ser demasiado bajo. Si solo está almacenando una pequeña cantidad de alimentos, envuélvalos en un envase hermético.

El aumento de la humedad en el compartimiento controlado por humedad puede, en algunas circunstancias, provocar una acumulación de condensado.  
Limpie cualquier condensado con un trapo.

## Regulación del nivel de humedad en el compartimiento controlado por humedad

- Deslice el regulador de humedad hacia la izquierda  $\delta$  o hacia la derecha  $\delta\delta\delta$  dependiendo del ajuste requerido.

# Almacenamiento de alimentos en la zona MasterFresh

## Compartimiento seco con temperatura ajustable



La temperatura en el compartimiento seco se mantiene a 30 a 37 °F (-1 a 3 °C). Si bien es inferior a la temperatura en una sección de refrigerador estándar, este es el rango de temperatura óptimo para almacenar alimentos frescos que no son sensibles al frío.

El proceso de deterioro se desacelera a este rango de temperatura, por lo que los alimentos se pueden almacenar sin pérdida de frescura durante mucho más tiempo que en un refrigerador estándar y no es necesario comprar con tanta frecuencia.

Sin embargo, si desea que esté más cálido o más frío, por ejemplo, al almacenar pescado, puede ajustar la temperatura ligeramente (consulte “Selección de ajustes adicionales – Ajuste de la temperatura en la zona MasterFresh (compartimiento seco) ⚙️”).

El nivel de humedad es similar al de la sección de refrigerador convencional.

**Consejo:** Este compartimiento es ideal para todas las comidas caseras, ya que cualquier microorganismo que aún pueda estar presente no puede multiplicarse.

El compartimiento seco es ideal para almacenar alimentos perecederos como:

- productos lácteos como yogurt, queso, crema, etc.
- ensaladas
- carne, pollo y salchichas
- pescado fresco y mariscos
- De hecho, cualquier tipo de alimento puede almacenarse en este compartimiento, siempre que esté empacado.

Tenga en cuenta que los alimentos ricos en proteínas se deterioran más rápido que otros.

Los mariscos, por ejemplo, se deterioran más rápido que el pescado, y el pescado se deteriora más rápido que la carne.

Por razones de higiene, mantenga siempre estos alimentos **cubiertos o envueltos** en este compartimiento.

Saque la comida del compartimiento seco aproximadamente 30 a 60 minutos antes de usarla. El aroma y el sabor no se desarrollan completamente hasta que los alimentos han alcanzado la temperatura ambiente.

A temperaturas ambiente altas, los alimentos delicados se deben mantener preferiblemente en la sección del refrigerador por un período de tiempo.

# Almacenamiento de alimentos en la zona MasterFresh

---

**Los siguientes consejos pueden ser útiles si encuentra que los alimentos que ha almacenado no se conservan bien (por ejemplo, los alimentos se marchitan o se pudren después de un corto tiempo de almacenamiento):**

- Coloque solo alimentos frescos en el aparato, ya que la condición inicial de los alimentos es crucial para mantener la frescura.
- Limpie la zona MasterFresh antes de almacenar alimentos en ella.
- Los alimentos muy húmedos deben secarse antes de almacenarlos en el compartimiento controlado por humedad.
- No almacene alimentos sensibles al frío en el compartimiento seco (consulte “Almacenamiento de alimentos en la sección del refrigerador – Alimentos que no son adecuados para almacenarse en la sección del refrigerador”).
- Asigne los ajustes adecuados a los alimentos que desea almacenar (por ejemplo, almacenamiento húmedo o seco).
- Almacene los alimentos sueltos en el compartimiento controlado por humedad. La humedad presente en los alimentos que se almacenan logra un alto nivel de humedad en el compartimiento controlado por humedad. Si el nivel de humedad no es lo suficientemente alto (por ejemplo, se están almacenando muy pocos alimentos), este se puede aumentar colocando una esponja húmeda en el cajón.
- Si cree que la temperatura en el compartimiento seco es demasiado alta o demasiado baja, ajuste la temperatura en el compartimiento (consulte “La temperatura correcta – Rango de temperatura”). Si se comienzan a formar cristales de hielo en el fondo del compartimiento seco, aumente la temperatura, ya que de lo contrario la temperatura fría dañará los alimentos.
- Si se acumula demasiada agua en el fondo del compartimiento controlado por humedad, séquelo con un trapo. Si es necesario, seque los alimentos antes de colocarlos en el aparato o coloque una rejilla de alambre en la parte inferior del compartimiento controlado por humedad para permitir que el agua se drene.

 ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO de sufrir lesiones y daños!

No utilice ningún tipo de ayuda mecánica o de otro tipo que no esté recomendada por el fabricante con el fin de acelerar el proceso de descongelación.

### **Sección del refrigerador y cajón MasterFresh**

La sección del refrigerador y el cajón MasterFresh se descarchan automáticamente.

El condensado y la escarcha pueden acumularse en la pared posterior de la sección del refrigerador y el cajón MasterFresh mientras está en uso. No necesita eliminar esto, ya que se descarchará y evaporará automáticamente con el calor generado por el aparato.

# Limpieza y cuidado

 ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO de descarga eléctrica!  
Desconecte el aparato o active el interruptor de circuito.

 ¡ADVERTENCIA! ¡Peligro de incendio!  
No dañe la tubería del refrigerante.

No permita que entre agua en el sistema electrónico ni en la iluminación.

 Riesgo de daño debido a la penetración de humedad.  
El vapor de un limpiador a base de vapor puede dañar los componentes plásticos y eléctricos.  
No utilice un limpiador a base de vapor para limpiar el aparato de refrigeración.

No se debe quitar la placa de información situada dentro del gabinete interior del aparato de refrigeración. Esta contiene información que se requiere en caso de una llamada de servicio.

## Agentes limpiadores

Para evitar daños a las superficies de su aparato, **no** utilice lo siguiente:

- agentes limpiadores que contengan sosa, amoníaco, ácidos o cloruro
- agentes limpiadores que contengan agentes descalcificantes
- agentes limpiadores abrasivos, como limpiadores abrasivos líquidos o en polvo, piedra pómez
- agentes limpiadores que contengan solventes
- agentes limpiadores de acero inoxidable
- limpiador de lavavajillas
- limpiadores de horno en aerosol
- limpiador de vidrios
- esponjas y cepillos duros y abrasivos como fibras para ollas
- esponjas borradoras
- raspadores metálicos puntiagudos

Los agentes de limpieza y acondicionamiento utilizados en el gabinete interior del aparato de refrigeración deben ser inocuos para los alimentos.

Recomendamos usar agua tibia y un poco de detergente líquido lavatrastes.

## Antes de limpiar el aparato

- Apague completamente el aparato presionando el interruptor de encendido/apagado.
- Saque cualquier alimento que esté dentro del aparato y guárdelo en un lugar fresco.
- Retire todas las demás piezas extraíbles para limpiarlas (consulte “Ajuste de los accesorios interiores”).

## Interior y accesorios

Limpie el aparato regularmente, o al menos una vez al mes.

Limpie cualquier derrame, mancha o comida de inmediato. No permita que se sequen y peguen en el aparato.

- Limpie el aparato con una solución de agua tibia y jabón líquido para trastes. Enjuague a mano todas las partes. No las lave en un lavavajillas.
- Después de limpiar, enjuague con agua limpia y seque con un trapo suave.
- Deje la puerta abierta para ventilar el aparato lo suficiente por un corto tiempo y para evitar la acumulación de olores.

## Marcos de aluminio

Los marcos de los estantes dentro del aparato y los estantes de la puerta están parcialmente hechos de aluminio.

El aluminio es un material dinámico. El reflejo y la apariencia del aluminio cambian con diferentes iluminaciones y ambientes y dependiendo del ángulo desde el que lo observe. También es susceptible a sufrir rayaduras.

Los marcos de aluminio pueden decolorarse o dañarse si se deja la suciedad demasiado tiempo. Quite inmediatamente toda la suciedad.

# Limpeza y cuidado

## Limpeza del sello de la puerta

 Riesgo de sufrir daños como resultado de una limpieza incorrecta. Si se aplica un tratamiento de aceite o grasa al sello de la puerta, éste puede volverse poroso. No utilice aceite o grasa en el sello de la puerta.

- Los sellos de la puerta deben limpiarse regularmente con agua limpia y luego secarse con un paño suave.

## Limpeza de los orificios de ventilación

Una acumulación de polvo aumentará el consumo de energía del aparato.

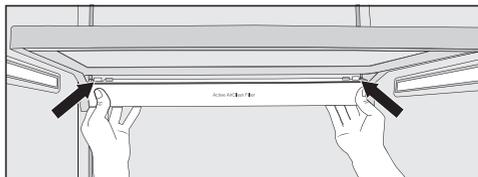
- Los orificios de ventilación deben limpiarse regularmente con un cepillo o una aspiradora (puede utilizar por ejemplo un cepillo para polvo de aspiradora de Miele).

## Reemplazo de los filtros Active AirClean

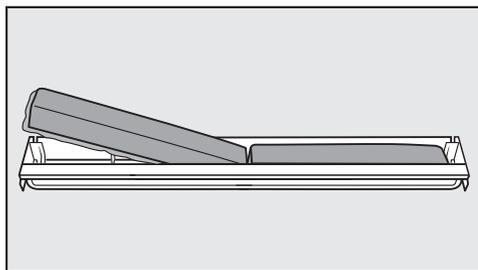
Los filtros Active AirClean en la sección del refrigerador se deben reemplazar aprox. cada 6 meses.

Sustituir filtro Active AirClean aparecerá en la pantalla.

- Confirme el mensaje con *OK*.



- Para sacar el soporte de los filtros Active AirClean, presione contra los retenedores a ambos lados del soporte desde la parte posterior y jale el soporte hacia abajo diagonalmente desde el marco.



- Retire los filtros Active AirClean usados y coloque los nuevos filtros Active AirClean con el borde circundante apuntando hacia abajo en el soporte.
- Para reemplazar el soporte, presione contra los retenedores a ambos lados del soporte desde la parte posterior y fíjelo en la ranura en el marco desde abajo.

El soporte se puede fijar debajo de cualquier estante en la sección del refrigerador.

Una vez que se han reemplazado los filtros Active AirClean, se debe reiniciar la pantalla  del filtro Active AirClean usando el modo de ajustes  en la pantalla (consulte “Selección de ajustes adicionales – Reinicio de Indicación filtro Active AirClean ”).

Los nuevos filtros Active AirClean (con y sin soporte) se pueden obtener del Servicio de Miele, su distribuidor local o a través del sitio web de Miele.

## Después de la limpieza

- Vuelva a colocar todos los estantes y accesorios en el aparato.
- Encienda de nuevo el aparato.
- Encienda la función SuperCool por un tiempo para que la sección del refrigerador se enfríe rápidamente.
- Coloque los alimentos de nuevo en el aparato y cierre la puerta.

## ¿Qué hacer si ...?

La mayor parte de las anomalías que se producen en el día a día las podrá solucionar usted mismo. En muchos casos se puede ahorrar tiempo y dinero, ya que evitará la intervención de Servicio Técnico.

Las siguientes tablas le ayudarán a encontrar las causas de un fallo o error, y corregirlo.

Para evitar que se escape el frío, abra las puertas del aparato lo menos posible hasta que se haya corregido la falla.

| Problema  | Causa y solución  |
|---|---|
| <b>Si le preocupa que su aparato no funcione correctamente, puede realizar una Autotest. Se verificará que su aparato no tenga fallas o funcionamiento incorrectos.</b> | <p>Cualquier error identificado durante la autocomprobación se muestra en la pantalla.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Realice una autocomprobación (ver “Ajustes adicionales”, sección “Realización de una Autotest <input checked="" type="checkbox"/>”).</li><li>■ Póngase en contacto con el Servicio de Miele e infórmeles sobre los mensajes de error en la pantalla.</li></ul> |
| <b>El aparato no se está enfriando y la iluminación interior no se enciende cuando se abra la puerta del aparato.</b>   | <p>El aparato no se ha encendido.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Encienda el aparato. La temperatura aparece en la pantalla.</li></ul>   |
|   | <p>La clavija no se insertó adecuadamente en el tomacorriente.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Conecte el enchufe al tomacorriente.</li></ul>   |
|   | <p>El fusible se ha fundido. Podría haber una falla en el aparato, en el cableado eléctrico doméstico o en otro aparato.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Comuníquese con un técnico o con el departamento de Servicio de Miele.</li></ul>   |

| Problema  | Causa y solución   |
|---|--|
| <p><b>El compresor se enciende con mayor frecuencia y por períodos de tiempo más largos; la temperatura en el aparato de refrigeración es demasiado baja.</b></p> | <p>Los orificios de ventilación en los gabinetes se han cubierto o se han vuelto demasiado polvorientos.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ No bloquee los orificios de ventilación.</li> <li>■ Limpie los orificios de ventilación periódicamente para quitar cualquier suciedad.</li> </ul>  |
|   | <p>La puerta del aparato se ha abierto con demasiada frecuencia o se ha colocado súbitamente una gran cantidad de botellas dentro de la unidad.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Abra la puerta del aparato solo cuando sea necesario y por el menor tiempo posible.</li> </ul> <p>Después de un rato, la temperatura volverá a la normalidad por sí sola.</p> |
|   | <p>La puerta del aparato no está bien cerrada.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Cierre la puerta.</li> </ul> <p>Después de un rato, la temperatura volverá a la normalidad por sí sola.</p>  |
|   | <p>La temperatura ambiente es demasiado alta. Cuanto mayor sea la temperatura ambiente, más tiempo tendrá que funcionar el compresor.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Consulte la información en la sección “Instalación – Lugar de instalación”.</li> </ul>  |
|   | <p>El aparato de refrigeración no se instaló correctamente en el nicho de empotramiento.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Consulte la información en “Instalación – Instalación del aparato de refrigeración”.</li> </ul>  |
| <p><b>El compresor se enciende con mayor frecuencia y por períodos de tiempo más largos; la temperatura en el aparato es demasiado baja.</b></p>                  | <p>La configuración de la temperatura es demasiado baja.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Corrija la configuración de la temperatura.</li> </ul>   |
|   | <p>La función SuperCool aún está encendida.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Para ahorrar energía, puede apagar anticipadamente la función SuperCool usted mismo.</li> </ul>   |

## ¿Qué hacer si ...?

| Problema   | Causa y solución  |
|--|---|
| <p><b>El compresor se enciende cada vez con menos frecuencia y por períodos de tiempo más cortos. La temperatura del aparato aumenta.</b></p>                                | <p>Esto no es una falla. La temperatura es demasiado alta.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Corrija la configuración de la temperatura.</li> <li>■ Compruebe de nuevo la temperatura después de 24 horas.</li> </ul>  |
| <p><b>El compresor funciona continuamente.</b></p>   | <p>No es una falla. Para ahorrar energía, el compresor funciona a una velocidad menor cuando se requiere menos refrigeración. Esto aumenta el tiempo de funcionamiento del compresor.</p>   |
| <p><b>Suena una alarma.</b></p>  | <p>La puerta del aparato ha estado abierta por más de 3 minutos.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Cierre la puerta del aparato.</li> </ul>  |
| <p><b>No suena ninguna alarma aunque la puerta del aparato esté abierta.</b></p>   | <p>Ha apagado la señal acústica.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vuelva a encender la señal acústica mediante el modo de ajustes .</li> </ul> <p>La función Modo Sabbat  está encendida: la indicación de la temperatura está oscura y en el display aparece el símbolo .</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Puede encender el modo Sabbath en cualquier momento (consulte “Selección de ajustes adicionales – Encendido o apagado de Modo Sabbat ”).</li> </ul> |
| <p><b>La puerta del aparato no se puede abrir.</b></p>   | <p>El Asistente de la puerta Pull2Open se enciende pero el aparato tiene un frente de gabinete sin manija.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Para los frentes de gabinete sin manija, encienda el Asistente de la puerta Push2Open (consulte “Encendido del Asistente de la puerta” en “Selección de ajustes adicionales”).</li> </ul>   |
| <p><b>La puerta del aparato no se puede abrir cuando Modo Sabbat  está encendido.</b></p> | <p>El Asistente de la puerta Push2Open se enciende al mismo tiempo que Modo Sabbat.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Cuando se enciende Modo Sabbat, el Asistente de la puerta se desactiva.</li> <li>■ Jale la puerta del aparato para abrirla desde abajo o desde un lado.</li> </ul>   |

## Mensajes de la pantalla

| Mensaje   | Causa y solución  |
|---|---|
| <p><b>La alarma suena y el mensaje</b>  <b>Cerrar la puerta aparece en el display.</b></p>           | <p>La puerta del aparato está abierta.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Cierre la puerta del aparato.</li> <li>■ Si desea desactivar la alarma con antelación, presione el control del sensor <i>OK</i> en el display.</li> </ul> <p>La alarma parará.</p>  |
| <p><b>La pantalla de temperatura está oscura y el símbolo</b>  <b>se muestra en la pantalla.</b></p> | <p>La función <b>Modo Sabbath</b>  se enciende. La iluminación interior se apaga y el aparato de refrigeración se está enfriando.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Puede encender el modo Sabbath en cualquier momento (consulte “Selección de ajustes adicionales – Encendido o apagado de Modo Sabbath ”).</li> </ul>   |
| <p>“F Póngase en contacto con el Servicio técnico de Miele” <b>aparece en el display y una alarma suena.</b></p>  | <p>Hay una falla.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Anote el mensaje de la falla si es necesario.</li> <li>■ Comuníquese con el Servicio de Miele.</li> <li>■ Para desactivar la alarma, presione el símbolo  .</li> </ul> <p>El mensaje de error no desaparece del display hasta que el error haya sido corregido.</p> <hr/> <p>El nivel de voltaje es demasiado alto/bajo.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Tenga en cuenta los datos de conexión en “Conexiones eléctricas”.</li> <li>■ Comuníquese con el Servicio de Miele, si es necesario.</li> <li>■ Para desactivar la alarma, presione el símbolo  .</li> </ul> <p>El mensaje de error no desaparece del display hasta que el error haya sido corregido.</p> |
| <p><b>■ se muestra en la pantalla. La máquina no se enfría, pero los controles de la misma están funcionando.</b></p>   | <p>Modo exposición  se enciende. El modo de demostración permite que el aparato se presente en la sala de exhibición sin tener que encender el sistema de refrigeración. No active esta configuración para uso doméstico.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Desactive el Modo Demo  (consulte “Selección de ajustes adicionales”, sección “Desconexión del Modo exposición ”).</li> </ul>   |

## ¿Qué hacer si ...?

### La iluminación interior no está funcionando.

| Problema  | Causa y solución  |
|---|---|
| <b>La iluminación interior no está funcionando.</b> | <p>El aparato de refrigeración no se ha encendido.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Encienda el aparato de refrigeración.</li></ul>  |
|   | <p>La función Modo Sabbath está encendida: la indicación de la temperatura está oscura y el símbolo  se muestra en la pantalla.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Puede apagar Modo Sabbath en cualquier momento a través del modo de ajustes .</li></ul>   |
|   | <p>Hay una falla.</p> <div data-bbox="404 544 1037 826" style="border: 1px solid gray; padding: 5px;"><p> <b>Riesgo de descarga eléctrica debido a componentes eléctricos con voltaje expuestos.</b><br/>Al retirar la cubierta de la iluminación, existe el riesgo de entrar en contacto con componentes eléctricos que tienen voltaje.<br/>No retire la cubierta de la iluminación. La iluminación LED solo deberá ser reparada o cambiada por Servicio de Miele.</p></div>  |
|   | <div data-bbox="404 847 1037 1161" style="border: 1px solid gray; padding: 5px;"><p> <b>Riesgo de sufrir lesiones por la iluminación LED.</b><br/>Esta iluminación corresponde al grupo de riesgo RG 2. Si la cubierta es defectuosa, existe el riesgo de sufrir lesiones oculares.<br/>Si la cubierta de la iluminación está defectuosa, no mire desde un rango cercano directamente a la iluminación con instrumentos ópticos (por ejemplo, lupa o similar).</p></div> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Comuníquese con el Servicio de Miele.</li></ul> |

## Causas de ruidos

| Ruidos normales   | Causa   |
|---|---|
| <b>Brrrrr ...</b>   | El motor (compresor) produce un zumbido. Este ruido puede ser más fuerte durante breves períodos cuando el motor se enciende. |
| <b>Blub, blub ...</b>   | Se puede escuchar un ruido de gorgoteo cuando el refrigerante circula a través de las tuberías.                               |
| <b>Clic ...</b>   | Se producen chasquidos cada vez que el termostato enciende o apaga el motor.  |
| <b>Crac ...</b>   | Se puede escuchar un crujido cuando los materiales se expanden dentro del aparato.  |
| Tenga en cuenta que una cierta cantidad de ruido es inevitable (del compresor y refrigerante que circula por el sistema). |   |

| Ruidos                     | Causa y solución  |
|----------------------------|---|
| <b>Traqueteo, tintineo</b> | El aparato está desnivelado. Realinee el aparato usando un nivel, levantando o bajando las patas ajustables debajo del aparato de refrigeración.                  |
|                            | El aparato está tocando otra máquina o parte de los gabinetes. Aléjelo.   |
|                            | Los cajones, cestas o estantes están zangolotándose o están atascados. Verifique todas las piezas extraíbles y vuelva a colocarlas correctamente si es necesario. |
|                            | Las botellas o envases se tocan entre sí. Sepárelos un poco.  |

# Servicio de Atención al Cliente

---

## Contacto en caso de falla

Si ocurriera una falla que usted no puede solucionar por sí mismo, póngase en contacto con su distribuidor de Miele o con el Servicio de Atención al Cliente de Miele.

Puede reservar una visita del Servicio de Atención al Cliente de Miele en [www.miele.com.mx/service](http://www.miele.com.mx/service).

La información de contacto para el Servicio de Atención al Cliente de Miele se puede encontrar al final de este documento.

Al comunicarse con el Servicio de Atención al Cliente de Miele, indique el identificador de modelo y el número de serie (SN) de su aparato. Ambos datos se pueden encontrar en la placa informativa.

Encontrará la placa de información dentro de su aparato.

## Garantía

La duración de la garantía es de 2 años.

Para obtener información adicional sobre las condiciones de garantía en su país, póngase en contacto con Servicio Post-venta de Miele.

# Declaración de conformidad

---

Por la presente, Miele declara que frigorífico cumple con los requisitos de la directiva europea 2014/53/EU.

En el siguiente link encontrará el texto completo de la declaración de conformidad europea:

- productos, descarga, en [www.miele.es](http://www.miele.es)
- Atención al cliente, solicitud de información, instrucciones de manejo, e [www.miele.es/electrodomesticos/solicitud-de-informacion-385.htm](http://www.miele.es/electrodomesticos/solicitud-de-informacion-385.htm) introduciendo el nombre del producto o el número de fabricación

|                     |                          |
|---------------------|--------------------------|
| Rango de frecuencia | 2.412 GHz –<br>2.462 GHz |
|---------------------|--------------------------|

|                                |          |
|--------------------------------|----------|
| Potencia máxima de transmisión | < 100 mW |
|--------------------------------|----------|

## Derechos de autor y licencias

---

Miele usa su propio software y el de terceros, que no está sujeto a ninguna de las llamadas licencias de código abierto para la operación y control del dispositivo/aparato. Este software/estos componentes de software cuentan con la protección de los derechos de autor. Los derechos de autor de Miele y de terceros deben ser respetados.

Por otra parte, este dispositivo/aparato contiene componentes de software que se distribuyen bajo condiciones de licencia de código abierto. Consulte el documento “Información y licencias de código abierto” para los componentes de código abierto incluidos en el mismo, junto con los avisos de derechos de autor correspondientes, copias de las condiciones de licencia válidas en ese momento y cualquier otra información. Las disposiciones de responsabilidad y garantía de las condiciones de licencia de código abierto, como se indica en ellas, solo se aplican en relación con los respectivos titulares de los derechos.

En especial, el dispositivo/aparato contiene componentes de software con licencia de los titulares de los derechos de autor bajo la Licencia Pública General de GNU, Versión 2, o la Licencia Pública General Menor de GNU, Versión 2.1. Por un período de al menos 3 años a partir de la fecha de compra o entrega del dispositivo/aparato respectivamente, Miele le ofrece a usted o a terceros una copia legible por máquina del código fuente de los componentes de Código Abierto contenidos en el dispositivo/aparato y licenciados bajo los términos de la Licencia Pública General de GNU, Versión 2, o la Licencia Pública General Menor de GNU, Versión 2.1, en un portador de datos (CD-ROM, DVD o memoria USB). Póngase en contacto con nosotros por correo electrónico ([info@miele.com](mailto:info@miele.com)) o escríbanos a la dirección postal que aparece a continuación e indique el nombre del producto, el número de serie y la fecha de compra para obtener este código fuente.

Miele & Cie. KG  
Open Source  
GTZ/TIM  
Carl-Miele-Straße 29  
33332 Gütersloh

Tenga en cuenta la garantía limitada a favor de los titulares de los derechos según los términos de la Licencia Pública General de GNU, Versión 2, y la Licencia Pública General Menor de GNU, Versión 2.1:

*This program is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY, without even the implied warranty of MERCHANTABILITY of FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU General Public License and GNU Lesser General Public License for more details.*

**MIELE S.A. de C.V.**

**MIELE EXPERIENCE CENTER**

Arquímedes No. 43  
Colonia Polanco Chapultepec  
Alcaldía Miguel Hidalgo  
C.P. 11560, Cd. de México

800 MIELE 00  
info@miele.com.mx  
www.miele.com.mx

**Dirección del fabricante**

Miele & Cie. KG  
Carl-Miele-Straße 29  
33332 Gütersloh  
Alemania

K 2802 Vi, K 2902 Vi

es-MX

M.-Nr. 12 014 300 / 00